SOLO Di Pueblo
BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD
Diarazon 16 Oktober 2019

URATAKA CENTER
PorkChop Criollo
Sauce, Aroz, Batata
Machika & Banana
TEL.: 585-5212

MINISTER RUIZ-MADURO:

CAFT A CONSEHA CONSEHO DI MINISTER DI REINO PA DUNA PAIS ARUBA UN 'AANWIJZING'

MEP DEELT DE MENING VAN HET CDA NIET OVER HET ONDERWERP VAN JUSTITIE

Orguyoso di e inauguracion di Hyatt Place Aruba Airport

HYATT PLACE

The Aruba Airport Hotel & Business Center
welcomes
The Hyatt Place Aruba Airport

Congratulations

PELCA DEVELOPMENT V.B.A.
Aruba Airport Hotel & BUSINESSCENTER
PREACERO PELLIZZARI

Parlamentario Rocco Tjon:

Husticia no lo forma parti di agenda durante IPKO

Nos por a tuma nota di e mocion di sr. Van Dam den cual e ta urgi Gobierno Hulandes pa haci Husticia un asunto di Reino. Fraccion di MEP no ta comparti e opinion aki y na mes momento no lo no bay di acuerdo pa e topico aki bira uno riba agenda di reunionnan interparlamentario.

MOTIBONAN MOCION HULANDES (CDA)

Sr. Van Dam ta splica cu mirando e grandura di e islanan, comunidadnan chikitoIy e diferente casonan di corupcion, e ta di opinion cu Husticia no por funciona bon. P'esey e ta boga pa Husticia bira un tarea di Reino.

POSICION FRACCION MEP

Statuut ta papia bon clakico ta tarea di Reino. Pais Aruba ta un pais autonomo y Husticia ta un tarea di pais Aruba.

Nos NO ta comparti e pensamento di CDA y ta haya nan argumentonan infunda. Na mes momento nos ta hay'e remarcabel cu na diferente ocasion ora a solicita asistencia na Hulanda pa yuda e cadena Hudicial cu cierto tareanan esaki a wordo nenga. Pero awor di otro banda kier haci Husticia un tarea di Reino si.

PA CONCLUI

Nos lo reuni riba e punto aki den comision fiho di Husticia y asuntonan di Reino. Nos ta spera cu Parlamento unanime por comparti e posicion aki, caminda Aruba no lo ni bay di acuerdo pa e bira un punto di agenda.

Alan Howell

Enfoke mester keda Serlimar, cera Parkietenbos y habitantenan cu a sufri pa tanto aña

Alan Howell den e di dos ronde di pregunta, durante reunion publico pa trata ley di Serlimar, a indica cu lo yega na e momento transcendental cu show lo yega su final unda cada un di e 21 parlamentarionan lo vota pa mira den ki direccion kier hiba Aruba pa loke ta tratamento di desperdicio.

El a comenta cu si "cualkier persona a tuma nan tempo pa hincami durante noticia den Prime time na television, ta pasobra mi mester ta duro, pasobra ningun hende lo bay gasta nan placa den Alan Howell pa troce e berdad, pa tal motibo mi ta orguyoso di mi mes". El a expresa enfaticamente cu "ni cuanto biaha nan traha video riba mi y ponemi den prime time, mi ta keda para pa Pais Aruba".

Parlamentario di POR a sigui bisa cu loke ta cla ta cu desperdicio di Aruba mester keda den man di Serlimar. Si e ley aki tabata uno cu lo a pone perde trabou, e no lo a conta cu su sosten, pero den e caso aki ta un ley cu hasta e minister a bin cu su notanan di cambio y cu a demostra cu no ta importante ken ta mas importante, sino pa bin cu un ley cu tur hende por biba cune. Despues di 60 aña ta ora pa Serlimar por para riba su pianan pa sigura pan di e famianan cu ta traha eynan.

Finalisando Howell a bisa cu si tin cualkier cos cu mester wordo cambia den e ley, por a mira cu Gobierno ta dispuesto pa haci esaki, pero e enfoke mester keda Serlimar, pa por cuminsa cera Parkietenbos y habitantenan cu a sufri pa tanto aña. "Tur 21 parlamentario mester duna e respet na e ciudadanonan aki y demostra cu nos ta care pa nan salud y nan bienestar".

A intercepta e tugboat cu a bini di Cartagena

Cinco tripulante a wordo deteni. Aparentemente nan ta di nacionalidad Venezolano.

E boto a wordo hiba despues Savaneta Kamp, unda e Steunpunt di Kustwacht na Aruba ta ubica. Durante oranan di mainta pa merdia varios departamento di Husticia a ristra e boto por completo y manera nos a trece dialuna anochi caba, cu autoridad a bin descubri 2200 kilo di Cocaina puro.

Investigacion

Segun informacionnan cu nos ta dispone di dje ta, cu tur cinco miembro di tripulante lo mester pasa den procesonan intensivo di interogacion. Den tipo di casonan asina ta papia di oranan largo di interogacion, di parti autoridadnan local. Cual sigur hopi overtime lo mester wordo traha y paga.

Esaki ta sin conta tur loke a wordo confisca abordo, e cos mas importante ta cellular, via e cellularnan autoridad por haya sa cu kende nan tur nan tabata tin contacto ultimo na Aruba. Pues si autoridad a logra pone man ariba un of mas cellular, esta si nan no a haya chance pa benta nan den lama. Via e cellularnan, autoridad sigur lo haya sa mas y asina lo por yega na pone man riba esnan cu ta envolvi den e traficacion grandi di Cocaina aki, cu dia 9 di Oktober a sali for di Cartagena, Colombia rumbo pa Aruba.

Tin un indicacion fuerte cu e intercambio di droga di boto pa boto lo mester a tuma lugar riba lama, pa motibo cu e Tugboat no a notifica cu e tabata na altura di Seroe Colorado y sigur mas cu logico, e no por drenta nos wafnan cu un cargacion inmenso asina di droga sin wordo detecta pa Douane. A base di documentonan haya abordo, autoridad sigur lo mester por haya un pista y asina nan por haya sa unda pa nan cana. Mirando cu no ta trata aki di un cantidad insignificante, sino di 2200 kilo di Cocaina puro, na balor di miyones y miyones di dollars.

Si tur cos marcha mane mester ta, algo lo mester sosode masha liher mes, por ehempel entradanan hudicial y detencion /nan lo mester cuminsa tuma lugar.

Aki ta papia di un cargacion miyonario di droga cu a 'gone wrong', caminda cu si el'a logra subi tera ta masha hopi placa tur e banda envolvi lo mester a cash in.

Tambe danki na un tip cu autoridad a haya na momento cu e boto aki a sali for di Cartagena. Esaki a ponenan ta mas atento riba e barco aki, cu nan por a intercepta e tugboat prome cu nan entrega e droga.

Organizacion criminal

Den casonan manera esaki ta hopi hende tin envolvi, cu mester wordo bon paga pa coopera. Dus den e dianan nos dilanti nos mester tende di no un pero varios detencion rond di Aruba y na cierto puntonan clave of ta djis confisca e droga, anto ta cera e 5 miembronan di tripulante y that's it.

Ban mira con bon y duro nos Husticia/ Autoridad ta traha den combatimento di bandanan di crimen organiza y traficacion di droga, cu ta causando hopi sufrimento na famianan di adictonan di droga y tambe tin hende cu ta bibando riba nan nivel di educacion/econmico of di nochi pa mainta di un hende humilde ta bira un " miyonario".

Nos tin pleno confianza den nos Cuerpo Policial cu lo traha duro pa desbarata e organizacion criminal aki, cu lo mester a ricibi e lote gigantesco di droga riba nos isla. Hopi biaha Aruba ta wordo usa como trampolin pa traficacion di droga pa Merca of Europa y esaki sigur ta causando daño na nomber di Aruba.

UN DIANOBO CU FRANCIS
TUR MAINTA
DI 8 OR PA 10 OR

LOTTO 5
Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki
Afl. 480.000,-
Sorteo ta awe nochi
Obtenibel na cualkier rebendedo di Lotto.
LOTTO

Na Tanki Leendert dos ruman a bringa y mester a yama polis

Dios ta kubo sangre👊‼️

Diamars mainta trempan patruya di Playa a bay un adres na Tanki Leendert, dos ruman lo tabata bringando. Na yegada di polis mesora a interveni y a bay over na detene un di e rumannan. E ruman a wordo deteni pa menaza, agresion, destruccion y tambe pa ta bao di influencia.

Cos a cambia ora a bay over pa detene. Diripiente el'a bira basta malo y segun nos a comprondе polis a pidi pa ambulance. Pa straño cu por zona, niun caminda por a haya un Subfiscal pa dicidi kikc pa haci cu e homber, mientras tanto polisnan a lage sinta ariba tera, banda di e patruya.

Despues di basta rato ambulance a yega y Paramediconan a controla e homber y a dicidi cu e mester bay hospital.

Hunto cu polis nan a tuma direccion hospital. Agentenan a confisca un biga cu a lo ser usa pa comete destruccion.

Tugboat a bay Savaneta Kamp

Dialuna despues di mainta autoridadnan a aborda e Tugboat Gracia y hibe direccion Savaneta Kamp, unda na un manera discreto a rista e boto y a bin saca/ haya como dos mil kilo di Cocaina.

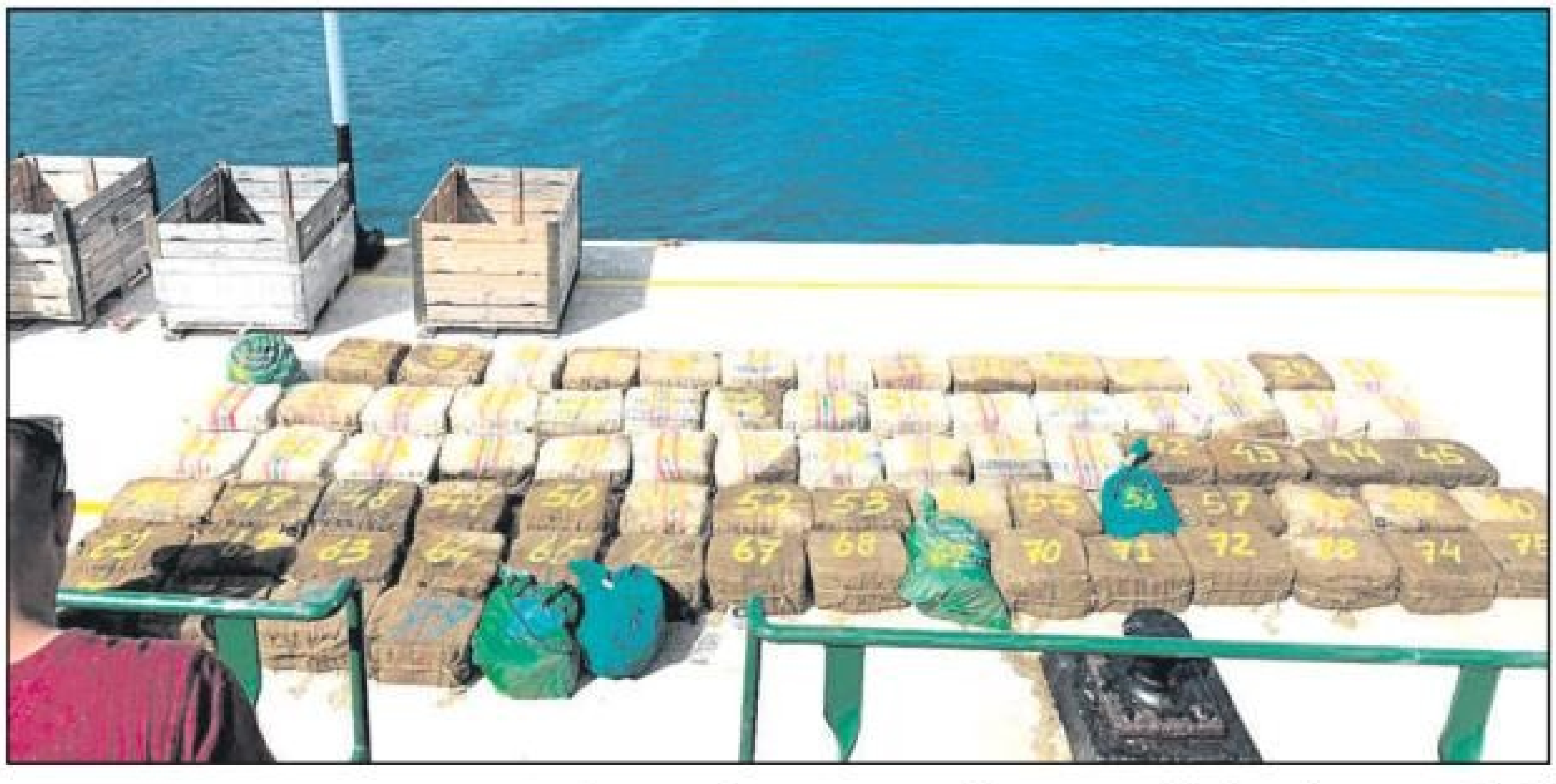
E Tugboat aki manera nos a bisa dialuna mainta, a base di un tip haya a intercepta e boto aki pariba di Seroe Colorado 2'or di marduga.

Segun informacion e lo a sali di Cartagena Colombia nabegando bou bandera di Samoa.

Durante oranan trempan a drenta cu e Tugboat waf di Oranjestad. Abordo tawata tin cinco tripulante, tur a wordo baha poni sinta ariba e pier.

Unda cu despues di algun rato Transportwagen a yega y hiba nan warda di Shaba y Santa Cruz.

Pa esnan cu e droga lo tabata destina esaki ta un golpi sumamente duro.



Ta masha poco ultimo añanan bo ta scucha cu na Aruba ta haya cantidad asina grandi di droga.

4 MANERA PA JEGA SERCA NOS!

1. VIA SCHOTLANDSTRAAT / LING & SONS
2. VIA TATFAT / RBC BANK
3. VIA RETONDE DI TEXACO SASAKI
4. VIA KATRA BUILDING BUSHIRI

Price Hacker
KATRA BUILDING
Bushiri
Price Hacker
Schotlandstraat
Schotlandstraat
CARIBBEAN OVERSEAS
S.FORD
TAT FAT
BANJOLUX
LING & SONS
Engelandstraat
RBC BANK
Italiestraat
Italiestraat
Italiestraat
SUN PLAZA

Afl. 800,30 Premium Stove

Afl. 1054,70 Premium Fridge

Afl. 461,10 Recliner

Afl. 58,30 Stand Fan Black

Afl. 13,25 TV Bracket

Afl. 21,20 Contractor Bags

Afl. 121,90 Skilsaw Circular Saw

Afl. 121,90 Pool 12' x 30'

Afl. 74,20 Floor Fan

Afl. 15,90 Detergent, 5.5KG

Afl. 58,30 8 Ton, Bottle Jack

Storage Bin
15 Gal Afl. 37,10
27 Gal Afl. 58,30

Afl. 21,20 Table Cover

Afl. 10,60 TV Bracket

Afl. 90,10 Pool 10' x 30'

Afl. 26,50 Detergent, 10KG

110V
Afl. 1054,70 Premium Split Unit INVERTER, 12,000 BTU, 110V

Afl. 21,20 Cocktail Table Cover

Afl. 11,66 Chair Cover

Afl. 25,44 Beach Chair

Afl. 418,70 Premium Stove

Afl. 104,94 Toaster Oven

Afl. 823,62 Whirlpool Dryer

Afl. 683,70 Premium Fridge

Afl. 482,30 Premium Freezer

Afl. 634,94 Premium Fridge

Price Hacker

/PRICEHACKERARUBA

SCHOTLANDSTRAAT 40
HABRI DI DIALUNA PA DIASABRA DI 9:00AM - 6:00PM
582-4148

Na Tanki Leendert un auto a wordo horta pero no a duna aangifte

SETAR
POLIS
POLIS

Tanki Leendert – Diamars den oranan di merdia polis a wordo notifica di un auto cu a wordo horta durante weekend pasa. Ta trata di un Hyundai Tucson color cora kima.
Segun informacion un conocido of amigo di e doño lo a fia esaki.

Diamars merdia informacion a drenta cu a mira e vehiculo ariba Van Leeuwenstraat cu tres individuo aden. Polis mesora a bay den caya menciona, pero ya nan a move.

Un rato despues nan a spot e auto atrobe ariba e parkeer plaats di Wendy's Tanki Leendert, den dje e mesun tres individuonan. Varios patruya a dirigi nan mes pa e sitio y a logra stop e auto ariba e parkeer plaats dilanti e Mall, den e auto tur ta conoci di polis.

No tabata tin detencion

Na e sitio agentenan a laga tur bay, debi cu e doño no a bay warda pa haci un denuncia oficial. E lo a yama y bisa cu nan a horta su auto y nada mas. Esaki segun polis.

Agentenan a core cu tur tres for di e sitio y a tuma e auto den beslag.

Minister Ruiz-Maduro:

CAFT a conseha Conseho di Minister di Reino pa duna Pais Aruba un 'aanwijzing'

Minister Ruiz-Maduro ta informa cu CAFT no ta satisfecho cu tur e trabaonan cu Gabinete Wever-Croes ta haciendo. Apesar cu CAFT a duna un evaluacion positivo riba e cifranan di e di dos kwartaal di e aña aki, CAFT a conseha Conseho di Minister di Reino pa duna Pais Aruba un 'aanwijzing'.

Protocol di November 2018

Desde aña 2010 Gobierno di Aruba a bin ta cera Protocol cu Hulanda den cual ta indica cu lo bay atende cu e finanzas di nos Pais pa asina yega na un finanzas publico manehabel. Den cuadro di esaki a cera un Protocol den 2013 den cual a indica cu si cumpli cu algun meta, Aruba lo por haya hasta placa fia via Hulanda na interes reduci, un 'zachte lening.' Ma e situacion financiero di Aruba desde 2010 a bira pior te cu na 2014, Hulanda a interveni via Gobernador pa no firma e presupuesto di Pais Aruba pa 2015. A dicidi di pone Aruba bou supervision financiero di CAFT y den e ley di CAFT a pone normanan pa deficit pa añanan 2015 te cu 2018. E situacion financiero di Aruba bao supervision no a drecha y a bira pior bao un redoblacion di nos debe nacional. Na momento di cambio den gobernacion a bin resulta cu e proyecto di refineria cu mester a produci entrada pa Pais Aruba, no a concretiza creando asina un deficit mas grandi y cune e hecho di no lo por cumpli cu e norma di deficit pa aña 2018 manera fiha den articulo 14 di e Ley di LAFT. Pa evita e menaza di un Decreto di Rey (KB) pa incumplimento cu e Ley di LAFT pa aña 2018, Gobierno mester a drenta den negociacion cu Hulanda pa por stipula otro norma y otro caminda con pa yega na un finanzas publico manehabel. Esaki a resulta den e Protocol di November 2018 cu ta cubri presupuesto 2019 te cu 2021.

Menaza KB

For di e cuentanan anual di Pais Aruba pa 2018 ta resulta cu Gobierno a cumpli cu e norma di deficit pa 2018 y a keda den margen di e apoderacion cu Parlamento a duna Gobierno pa por haci gasto. Pa 2019 te cu e di dos kwartaal, Gobierno ta cumpliendo cu e apoderacion di Parlamento. Riba e hecho aki CAFT a raporta positivamente. Pero locual CAFT ta keda cuestiona y ta pidi cambio di presupuesto pe ta e fondo di Crisis Social (SCP).

GOBIERNO DI ARUBA

Segun e colegio di supervision e fondo di SCP mester ta incorpora den Presupuesto 2019 pa asina e gastonan relata na personal cu ta wordo tuma pa ehecucion di e SCP, conta tambe den e maximo di 479 miyon. Segun CAFT su interpretacion di e Protocol di november 2018, e SCP ta forma parti di Presupuesto di Pais Aruba. Segun Gobierno e SCP ta un fondo cu a wordo lanta apart cu su propio presupuesto manera otro fondonan di inversion cu Aruba a yega di conoce y no ta forma parti integral di e Presupuesto di Pais Aruba pa 2019. Banda di esaki e fondo di SCP no tabata topico tampoco di e negociacion pa yega na e Protocol di 2018. E diferencia di opinion aki entre Aruba y CAFT a escala na nivel di politica entre Aruba y Hulanda por medio di un conseho di CAFT na Conseho di Minister di Reino consehando e organo pa duna Aruba un instruccion por medio di un KB pa instrui Conseho di Minister di Aruba pa cambia e Presupuesto di 2019 pa incorpora e fondo di SCP aden manera cu CAFT a conseha. Tambe ta pidi pa instrui Gobierno di Aruba pa ehecuta e plan di reforma fiscal integralmente y tuma medida necesario pa por cumpli cu e normanan manera fiha den e Protocol 2018.

UN DIANOBO
CU FRANCIS
TUR MAINTA
DI 8 OR PA 10 OR

Enjoy A Superior Experience
TREAT YOURSELF
TO THE BEST OF
NEW YORK
Win a trip for two to New York City for every time you use your credit cards from October 1st till November 24th, 2019.
Visit arubabank.com for more information and Terms & Conditions.
mastercard
Arubabank

Aruba ta anfitrion pa e di dos “German-Caribbean Energy Conference”

E di dos Conferencia Anual riba Energia ta un colaboracion entre Gobierno Aleman y Gobierno di Aruba, y lo tuma lugar na Aruba riba diamars dia 5 di November, 2019 na Renaissance Convention Center.

E enfoke principal di e Conferencia lo ta riba Renewable Island Solutions and Energy Efficiency. Den e cuadro di e temanan aki lo tin un discusion entre participantenan Aleman y participantenan di Caribe cu e obhetivo pa logra un transicion di energia sostenibel den e region di Caribe.

Alemania ta un di e economianan mas grandi di mundo y un lider den transicion general di energia pa energia renobabel. E sosten y promocion relaciona cu Smart and Sustainable Energy Solutions a resulta na Alemania den un industria cu ta ofrece conocemento y tecnologia mundialmente renombra. Y esakinan ta netamente loke ta bay presenta durante e di dos “German-Caribbean Energy Conference” na Aruba.

E apertura di e Conferencia lo tuma lugar door di Prome Minister sra. Evelyn Wever-Croes. E programa ta sigui cu un presentacion di e prestigioso Instituto Aleman di Investigacion “Fraunhofer”, cu lo presenta solucionnan den cuadro di Regional Energy Production and Consumption on Islands and Off-grid Regions. Ademas di esaki Prof. Dr. Manfred Norbert Fisch lo enfoka riba eficiencia di energia den edificionan y na nivel di ciudad.

E momento culminante di e Conferencia lo ta e parti di e panel di discusion, consistiendo di expertonan riba e tema di energia cu lo elabora riba un vision riba transicion di energia na nos islanan den Caribe. Banda di esaki empresarionan Aleman lo presenta nan productonan inovativo y tecnologianan riba Sustainable Energy Generation, Energy Efficiency, Consulting and Project Financing cu lo por realisa na Aruba y den resto di Caribe.

E di dos “German-Caribbean Energy Conference” lo tuma lugar den cuadro di un mision comercial di Alemania organiza pa Camara di Comercio Aleman-Hulandes representa door di sra. Alexandra Sierra y sra. Elisa Gentzsch. Despues di un mision exitoso na 2018, e interes di empresarionan Aleman ta grandi pa t’ey un biaha mas na Aruba. E biaha aki e empresarionan lo introduci solucionnan inovativo ‘made in Germany’. E delegacion Aleman e aña ki lo ta mas diversifica cu esun di 2018, extendiendo di turbinanan di biento chikito pa sistema di bateria, verf cu por zorg pa eficiencia den uso di energia y solucionnan pa trata “brown algea” den Biogas. Banda di e conferencia lo tin oportunidad pa reuni cu e companianan Aleman den e transcurso di dianan 4, 5 y 6 November na Aruba y 7 -8 November na Corsou.

Pa mas informacion y pa registra na e di dos “German-Caribbean Energy Conference” cu lo tuma lugar na Renaissance Convention Center, diamars 5 November por acudi na e website di e Duits-Nederlandse Handelskamer: www.dnhk.org/germanenergyconference.

Pa otro preguntanan por acudi cerca sra. Elisa Gentzsch na tel. +31 70 3114 170, e-mail:
e.gentzsch@dnhk.org
website: www.dnhk.org/germanenergyconference

UN
DIANOBO
CU FRANCIS
TUR MAINTA
DI 8 OR PA 10 OR

CENTRALE BANK VAN ARUBA

BEKENDMAKING

Ingevolge artikel 18 lid 3 en artikel 21 lid 1 van de Landsverordening toezicht trustkantoren (AB 2009 nr. 13) (Ltt) maakt de Centrale Bank van Aruba (CBA) hierbij bekend dat zij bij beschikking d.d. 16 augustus 2019 de aan SGG Management (Aruba) N.V. ex artikel 4 lid 1 van de Ltt verleende vergunning om hier te lande het bedrijf van trustkantoor uit te oefenen op verzoek van SGG Management (Aruba) N.V. heeft ingetrokken en dat - ingevolge artikel 20 lid 3 van de Ltt - per 15 oktober 2019 de inschrijving van SGG Management (Aruba) N.V. in het door de CBA gehouden register van vergunning houdende trustkantoren werd doorgehaald.

Oranjestad, 15 oktober 2019

Aruba Airport Hotel & Business Center:

Orguyoso di e inauguracion di Hyatt Place Aruba Airport

Awe mainta a tuma luga cortamento di cinta na Hyatt Place Aruba Airport, inaugurando asina e prome espacio den Aruba Airport Hotel & Business Center, un centro di negoshi cu lo inclui banda di e hotel varios otro facilidad pa e huesped cu ta bishita Aruba pa trabou pero tambe e empresario local, cu ta busca un luga trankilo y central pa establece su negoshi of reuni cu cliente.

E compania desaroyado di e proyecto, Pelca Development Comany, ta consisti di e gruponan inversionista Pellizzari y Cano. Ambos grupo ta reconoce e gran potencial pa haci negoshi na Aruba y na momento cu a presenta e oportunidad pa desaroya e proyecto di Aruba Airport Hotel & Business Center, nan a acepta e oportunidad y e reto sin ningun duda.

E proyecto a inicia den su fase di planificacion y desaroyo den tur disciplina den aña 2016 y na januari 2017 e acto protocolar a tuma luga caminda a eleva e prome columna di e edificio. Den un tempo record di 2 aña y mey e Pelca a completa e proyecto, cumpliendo cu tur rekisitonan di siguridad, tecnico y estetico. E no tabata un tarea facil pero sin duda Pelca Development Company ta sumamente orguyoso di por a entrega e prome fase di e edificio pa asina haci e inauguracion di Hyatt Place Aruba Airport posibel .

Cu e inauguracion di Hyatt Place Aruba Airport ta inicia tambe un era nobo di haci negoshi na Aruba. E edificio tin un diseño arkitectonico moderno cu un estilo vanguard. A incorpora elementonan di e isla den e diseño y a percura pa uza e materialnan di mas inovativo riba mercado. E concepto di e edificio den su totalidad ta inclui banda di e hotel, un espacioso foodcourt aire acondiciona, un area cu diferente tienda, spa y salon di beyesa, un banco comercial mas cu 5000m2 di oficina y un piso completo cu e concepto di “Open Office Space”. Cu e concepto aki cada bishitante corporativo por hospeda den un hotel di renombre internacional y tin tur facilidad bou di un solo dak. Pa e clientenan local Aruba Airport Hotel & Business Center ta ofrece e oportunidad pa haci negoshi den un ambiente moderno y eficiente. Hyatt Place Aruba Airport, combina cu e centro di negoshi Aruba Airport Hotel & Business Center lo ta sin duda un formula exitoso pa Aruba y lo set e standard pa centronan di negoshi den region Caribense.

HYATT PLACE

HYATT PLACE

MEP DEELT DE MENING VAN HET CDA NIET OVER HET ONDERWERP VAN JUSTITIE

We hebben nota genomen van de motie van dhr van Dam in welke motie hij bij de Nederlandse regering aandringt om Justitie een Koninkrijksaangelegenheid te maken. De MEP-fractie deelt deze mening niet en zal niet instemmen dat deze kwestie een agendapunt wordt op het IPKO.

REDENEN ACHTER DE NEDERLANDSE MOTIE (CDA)

Dhr van Dam is de mening toegedaan, dat gezien de grootte van de eilanden, de kleine gemeenschappen en verschillende corruptiezaken, justitie niet goed kan functioneren. Daarom pleit hij ervoor dat Justitie een Koninkrijksaangelegenheid wordt.

POSITIE VAN DE MEP-FRACTIE

Het Statuut spreekt duidelijke taal over de taken van het Koninkrijk. Aruba is een autonoom land en Justitie is een taak van land Aruba. We delen de mening van het CDA niet en vinden hun argumenten ongegrond. We vinden het op z'n zachtst uitgedrukt opmerkelijk, dat op verschillende momenten, waarop justitiële bijstand aan Nederland is gevraagd, om de justitiële keten te helpen bij bepaalde taken, dit werd geweigerd, maar nu wil men wel Justitie een Koninkrijksaangelegenheid maken.

TOT SLOT

We zullen hierover vergaderen in de vaste commissie van Justitie en Koninkrijksaangelegenheden en hopen dat het Parlement unaniem achter deze positie zal staan, zodat dit punt niet eens een agendapunt zal worden op het IPKO.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

PROYECTO SUPERNOVA DI FUNDACION FUTURA PA MUCHANAN MUHER ENTRE 12 PA 15 AÑA

Lo enfoca riba e topico STEM: Ciencia, Tecnologia, Engineria y Matematica

SUPERNOVA
EXPERIMENTAL STUDIO FOR GIRLS

Recien mundo a celebra Dia Internacional di Mucha Muher (International Day of the Girl di United Nations). Pa Aruba tambe esaki ta un topico sumamente importante. FUTURA, durante e siman di innovacion di Aruba, ta preparando un bunita proyecto cu yama Supernova y lo bay enfoca riba muchanan muher den innovacion.

Supernova ta un studio experimental pa mucha muher, un evento estilo "pop-up" rond di Aruba caminda muchanan muher di tur edad por bini hunto pa intercambia ideanan, colabora, inspira otro y siña habilidadnan nobo na diferente localidadnan rond di Aruba, dunando asina oportunidadnan na tur muchanan muher pa participa. E proyecto aki ta stimula Igualdad di Genero cu ta meta number 5 di SDG, cu ta e Sustainable Development Goals y ta percura pa nos muchanan muher no keda atras.

E prome evento di Supernova lo ta dia 29 di Oktober, durante 'Immerse Innovation Week', pa muchanan muher di 12 pa 15 aña y e topico lo ta STEM: Ciencia, Tecnologia, Engineria y Matematica. Globalmente, cuponan di trabao den STEM ta creciendo mas cu tur otro y e ta importante pa motiva muchanan muher pa explora STEM, door cu e ramonan aki ta domina door di hende homber actualmente na Aruba. Pa e motibo aki nos mester stimula interes den mas muchanan muher den e materia aki.

Durante Supernova, muchanan muher participando lo cera conoci cu Arubianonan femenino cu a studia y gradua di estudio den STEM y scucha un tiki di nan experiencia. Tambe nan lo tin e oportunidad pa explora STEM den maneranan creativo durante e workshop.

E proyecto aki ta kick off durante Siman di Innovacion y lo sigui durante 2020. Futuro eventonan di Supernova lo explora otro topiconan pa yuda desaroya nos muchanan muher pa nan ta pioneronan innovativo y yuda carga nos pais den futuro.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes ta encurasha mayornan cu tin yiunan muher entre edad di 12 pa 15 aña, pa encurasha nan yiunan pa participa na e evento bunita aki cu por yuda nan dicidi nan futuro estudio of trabaonan.

Minister Xiomara Ruiz-Maduro:

E daño cu e Gobierno di AVP a haci na nos Pais ta uno grandi y e Gobierno aki ta trahando pa mitiga esaki

E splicacion aki no ta palabra bunita, ta e berdad e ta cu awe Aruba ta bibando aden

Minister di Finanzas, Asuntonan Economico y Cultura den pasado den su funcion como Parlamentario di nos pais Aruba na varios ocasion a alerta riba e rumbo cu e Gobierno di AVP tabata hibando e finanza publico di nos pais. Ora cu a splica cu Aruba no mester traha debe desproporcional como tambe ora cu a splica pa e gobierno anterior no sinta hunga sinterklaas hincando placa den consumo envez di inversion, no tabata pa papia bunita, pero tabata bisando e berdad cu e modo di goberna ey lo haci daño na full nos Pais, debilitando nos finanzas publico, stancando nos economia y hincando Pueblo su poder di compra den un pocicion fragil.

Awe como mandatario encarga cu finanzas Minister Ruiz-Maduro ta sigui splica cu awor Aruba ta bibando den e realidad amargo di e mal maneho financiero di e Gobierno di AVP y Gobierno actual ta trahando pa mitiga e daño haci y pa trece un balansa. Ma no ta tur hende kier compronde e berdad di locual ta pasando y hopi ta spera cu tur cos cu a bay robez pa añanan por wordo drecha of poni bek den balansa sin cu esaki causa algun molester. E pensamento aki lamentablemente no ta cuadra cu e berdad ya cu tur cambio pa mihor ta tuma tempo y espacio pa su implementacion.

Awe sindicatonan por ehempel ta exigi pa Gobierno cumpli cu acuerdonan firma pa e Gobierno di AVP cu a hiba un maneho financiero desastroso pa e Pais aki. Cuanto di nan ta realiza cu e Gobierno cu a sinta firma cu nan tabata hibando nos Pais den e direccion cu no por cumpli sin mas cu tur locual a wordo firma y acorda?

Nan a firma cu un Gobierno di AVP cu a redobla e debe y despues a djis cana bay laga otro Gobierno bin wak con ta deal cu e presion y consecuencia cu esaki ta trece cune pa full un Pais.

Cual sindicato cu awe ta reclama e Gobierno nobo, a cuestiona e berdad aki?

Nan a firma cu un Gobierno di AVP cu a cera un deal cu Citgo cu despues cu esaki no a realiza a afecta nos economia y a traduci su mes den un deficit grandi den presupuesto cu a trece problema pa e supervision financiero y e protocol cu e Gobierno di AVP a firma cu Hulanda.

Cual sindicato cu awe ta reclama e Gobierno nobo, a cuestiona e berdad aki?

Na 2014 tur hende a core firma cu un Gobierno di AVP cu a sa di pusha tur responsabilidad dilanti den scochi di otro Gobierno. Hopi a kere kizas cu ta buena fe di dialogo esaki tabata pero poco a realiza e berdad cu nan a deal cu un Gobierno di AVP cu tabata coriendo pa su responsabilidad. Esaki kizas ta hustifica e silencio cu a reina di parti di hopi sindicato riba e mal maneho hiba cu awe hustamente ta e factor cu ta stroba cumplimento di Gobierno cu acuerdonan firma pa e Gobierno di AVP.

E gobierno actual desde inicio di nos gobernacion a splica tur sindicato na mesa na placa chikito kico ta e situacion financiero cu Pais Aruba ta aden y ki consecuencia esaki tin pa Aruba su posicion den Reino, riba e mercado internacional y pa Pueblo di Aruba mes. E daño cu e Gobierno di AVP a haci na nos Pais ta uno grandi y e Gobierno aki ta trahando pa mitiga esaki. Nos ta bayendo den bon direccion y ta cumpliendo cu tur locual cu por cumpli den cuadro di e realidad y berdad cu nos Pais ta bibando aden. Gobernacion di berdad ta continuacion, ma nos no por sigui un mal gobernacion manera e Gobierno di AVP y hinca Aruba den un abismo mas grandi serando wowo pa e consecuencia cu decicionnan tin pa full un Pais. Tur cambio ta tuma tempo y espacio. Esaki no ta palabra bunita, ta e berdad e ta.

RADIO
ARUBA
91.5FM
E VOZ DI PUEBLO

Generacion hoben ta impresiona cu EcoTech

Alumnonan di Colegio Pastoor Kranwinkel a siña mas di reciclahe

16 di October 2019: EcoTech a haci un presentacion di reciclahe di sushi na e alumnonan di 1ste klas di Colegio Pastoor Kranwinkel. A comparti diferente informacion di kico tur EcoTech ta haci cu desperdicio. Tambe riba e procedura nobo di mandamento di desperdicio procesa na paisnan cu ta recicla.

Ing. Alfredo G. Riuz, Director di EcoTech y EcoGas, a enfatisa cu ta masha importante pa educa e hobennan riba futuro di maneho di desperdicio, na un forma duradero y eficiente. Hopi biaha ta enfoca mas riba hende grandi, pero ta lubida riba e muchanan mes.

Tabata un placer pa EcoTech di por a comparti cu e muchanan tur locual ta haci na Aruba cu reciclahe. E interaccion di e muchanan tabata tremendo. Nan a bin cu preguntanan y cierto preocupacion. E meta final ta pa mira con pa conscientisa e muchanan. Asina aki nan por bay bek cas y bisa mayornan con pa atende cu desperdicio na cas, na luga di solamente benta e sushi afo.

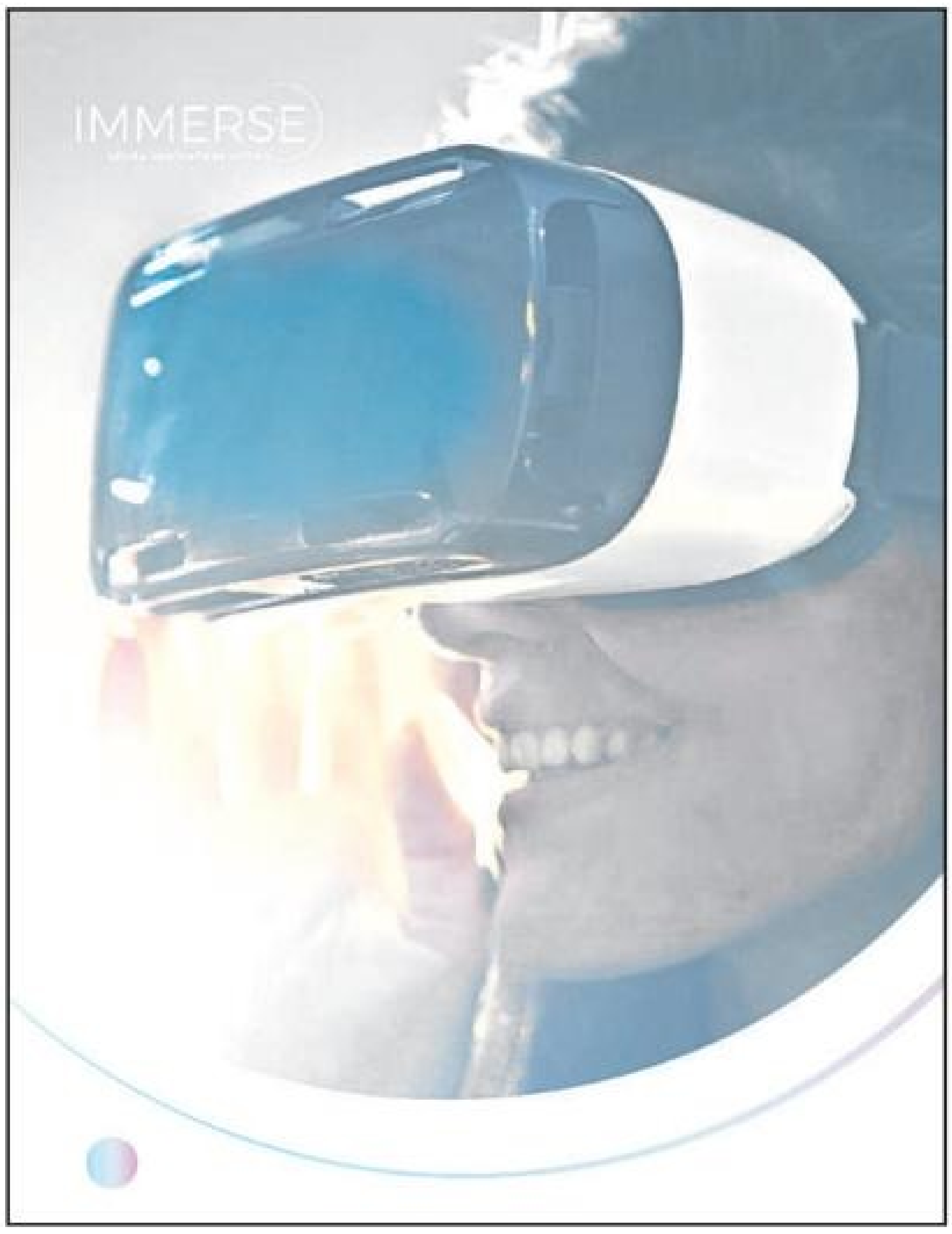
Colegio Pastoor Kranwinkel a acerca EcoTech, pero e empresa ta dispuesto di haci presentacion na tur otro scol. Loke cu Alfredo Riuz a comprонde ta cu e presentacion aki tabata un proyecto piloto y semper por actualisa e storianan di reciclahe. Tambe pa splica kico tur ta haciendo na Aruba, hopi biaha hende no sa con hopi EcoTech ta recicla caba.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Durante e siman di 28 di Oktober pa 1 di November lo tuma lugar e prome:

‘IMMERSE ARUBA INNOVATION WEEK’

Lo enfoka riba solucionnan pa un desaroyo duradero den cuadro di e metanan di Nacionnan Uni pa 2030



Innovacion den nos tempo, ta importante pa tanto e crecemento economico y prosperidad di un pais. E ta e uso di tecnologianan y ideanan nobo pa mehora y realiza producto servicio y procesonan nobo na beneficio di un sociedad. Mesun importante ta pa involve comunidad den desaroyonan innovativo di e pais.

E aña aki, Gobierno ta dedica e siman di 28 di Oktober pa 1 di November como e Siman di Innovacion, ‘Immerse Aruba Innovation Week’. Immerse ta nos siman di innovacion na Aruba.

E siman aki lo dedica na trece dilanti proyectonan innovativo cu ta tumando lugar na Aruba

E siman aki ta e resultado di colaboracion entre diferente organizacion cu a bini hunto y a coordina nan diferente evento pa crea un programa nacional. Pues e no ta un solo evento, pero diferente evento den e mesun siman, un kalender di evento comparti. Fundacion FUTURA lo coordina y publica e diferente eventonan cu lo bay tin.

Durante e siman aki, sector priva, NGO’s, sector publico, studiante, entrepreneurs y inversionista na Aruba lo bini hunto, pa asina tene discurso y workshops riba topiconan relaciona cu innovacion, creatividad y entrepreneurship.

E enfoke ta pa como comunidad bini hunto y comparti ideanan pa solucionnan pa un desaroyo duradero den cuadro di e metanan di Nacionnan Uni pa 2030, e Sustainable Development Goals. Lo bay tin diferente proyecto durante e siman menciona cu lo wordo publica durente e siguiente dianan.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes ta haci un invitacion na henter nos comunidad, pa participa na Siman di Innovacion, pa ta parti di e discusion di sostenibilidad y bishita e diferente eventonan cu lo tuma luga durante e siman aki rond di nos isla.

Siman di Innovacion ta habri pa tur hende participa. Por ehempel, un school por participa door di organiza nan propio ora di Immerse durante Siman di Innovacion cu nan studiantenan y dedica na un topico di innovacion, creatividad y sostenibilidad.

Por entrega informacionnan di e evento na FUTURA via nan Website of Facebook pa asina e evento wordo añadi na e Kalender di Evento di Immerse Aruba Innovation Week.

Pa mas informacion, por bishita e website immersearuba.org pa e programa y pa mas informacion di con por participa na siman di innovacion.

RADIO ARUBA 91.5FM
E VOZ DI PUEBLO

Minister Dangui Oduber:

Bushiri Beach ta e prome fase di e proyecto Port City

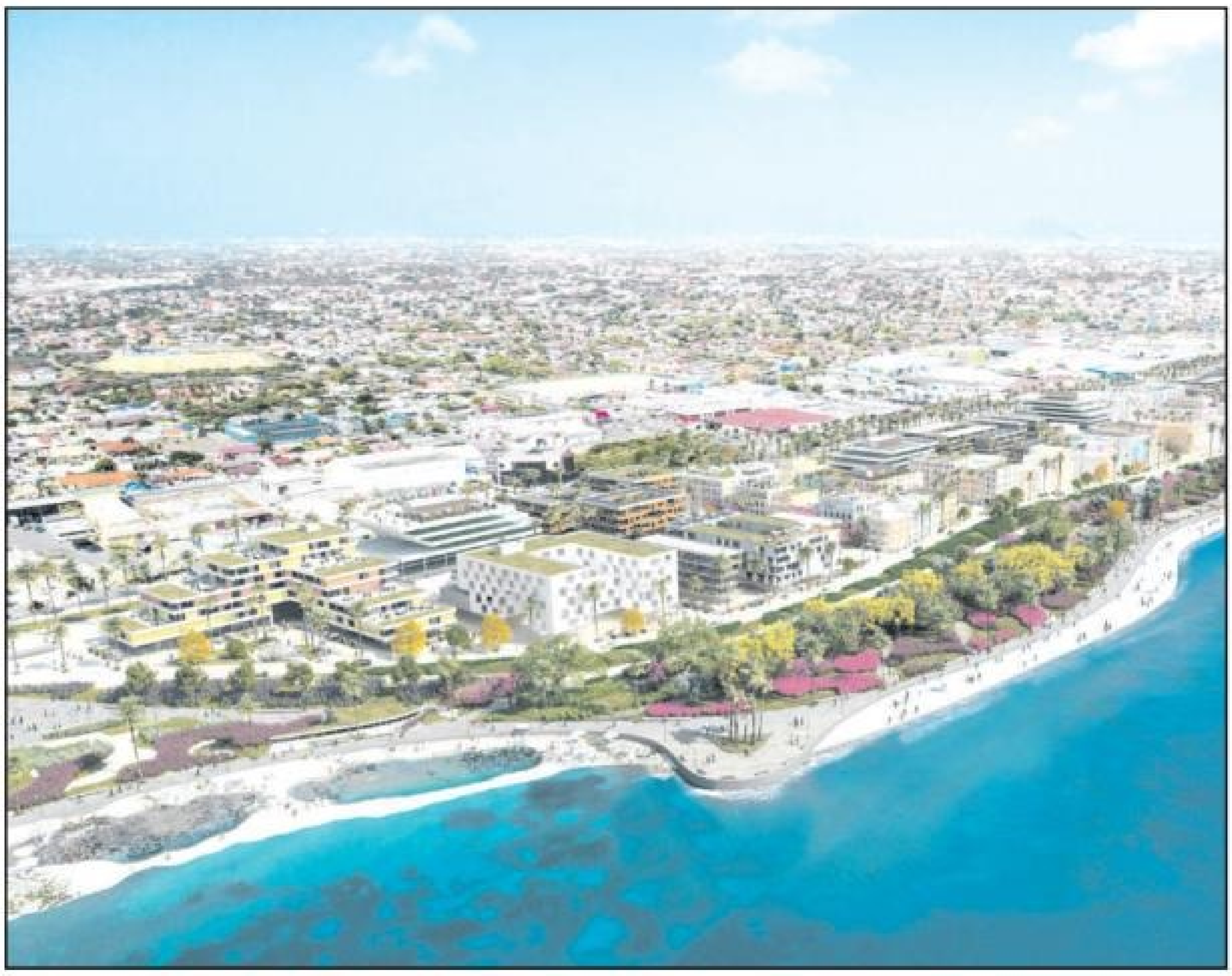
Dialuna mainta minister di Turismo, Salubridad Publico y Deporte sr. Dangui Oduber a haci bishita na Bushiri Beach. Aki e mandatario a tene un entrevista unda a elabora riba e desaroyonan di e magno proyecto Port City.

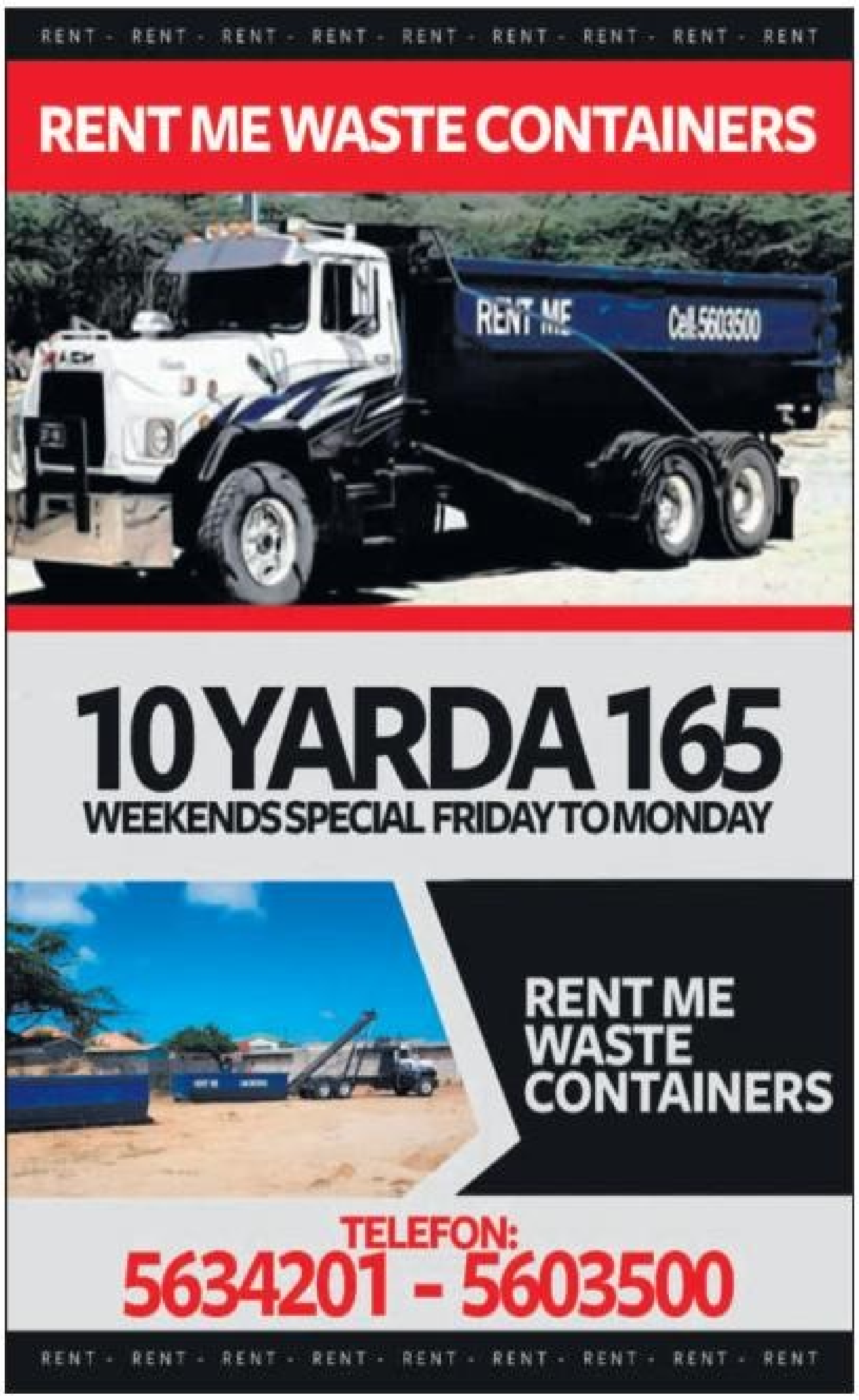
E mandatario a duna di conoce cu na momento cu su persona a drenta Gobierno, a hereda un proyecto. Gobierno no tabata di acuerdo cu e proyecto, pesey a re-diseña, haci algun cambio y esaki a tuma su tempo. Segun e mandatario actualmente cada parcela di e tereno ta wordo midi. E proyecto di Port City lo conoce dos boutique hotel chikito di entre 60 pa 80 kamber, lo bay bin un convention center, parke pa famia. Tambe lo bay bin un boardwalk y pa esaki lo haya asistencia di Port of Amsterdam. E mandatario a menciona tambe cu e ta conta y kere den inversionistanan local pa forma parti di e magno proyecto aki. Minister Dangui Oduber a trece dilanti cu pa fin di aña por spera cu e prome parcelanan por wordo entrega na e inversionistanan, esaki ta bao encargo di e director di Aruba Ports Authority.

Bushiri Beach

Na e momento aki por mira cu e prome fase di Bushiri Beach unda a pone santo blanco a keda realiza. Esaki ta haci cu e beach aki lo sirbi di biaha manera localidad pa e evento magno di Aruba Beach Tennis. E segundo fase di Bushiri Beach ta esun cu lo duna un bida na e area. Esaki ta encera cu lo crea e facilidadnan, lo haci e landscaping, pone areanan di parkeo, pone cafes y hopi mas. E desaroyo di e proyecto di Bushiri Beach ta uno esencial, ya cu e ta un stap pa concretiza locual ta bay bira e Aruba Port City, segun e mandatario.

Finalmente e mandatario ta duna danki na tur persona envolvi den e proyecto aki y cu ta trahando di forma incansabel pa haci esaki realidad. "Un biaha mas ta ser demostra cu un vision coherente y un maneho serio cu Aruba na pecho, ta e formula pa resultadonan positivo pa nos pais", Minister Dangui Oduber a bisa na final.





RENT - RENT - RENT - RENT - RENT - RENT - RENT - RENT - RENT
RENT ME WASTE CONTAINERS
RENT ME
Call 5603500
10 YARDA 165
WEEKENDS SPECIAL FRIDAY TO MONDAY
RENT ME WASTE CONTAINERS
TELEFON:
5634201 - 5603500
RENT - RENT - RENT - RENT - RENT - RENT - RENT - RENT - RENT

Ex-Ministro di Husticia, Ex-Vice Premier, Ex-Presidente di Parlamento, Ex-Miembro di Parlamento, Hyacintho Rudolfo(Rudy) Croes Ta Debolbe

Su Condecoracion Real Cu El A Ricibi Na Su Mahestad Rey Willem Alexander!

Rudy Croes a haci e siguiente declaracion relaciona cu e Condecoracion Real cu el a ricibi algun aña pasa.

Varios aña pasa, mi tabatin e honor di keda condecora cu un distincion Real. Esaki mi a ricibi e tempo ey cu sentimentonan mixto. Hopi tempo caba ta den mi cabes pa debolbe esaki, pasobra e trato di e partnernan den Reino no ta igual y e respet mutuo no t'ey. Mi a carga pasenshi pa wak si e actitud colonial lo caba o cambia? Desapunto a crece cu e actitud di hopi di e politiconan Hulandes (mi no ta generalisa) y a bira hasta algo cu lo ocasiona rabia den cualkier persona! E trato colonialista ta expresa su mes den e practica di "formanan di esclavitud criminal contra nos pueblonan". Recientemente por a presencia con un luchador pa libertad di su pueblo di Boneiro , señor James Finnies a ser molestia fuertemente na unda hasta a viola su derechonan humano. Señor James Finnies a expresa: "Nos Kier Boneiro Bek" cu tabata un protesta contra e anexion di Boneiro cu ta e pior forma di colonizacion! Na Statia a manda un Conseho Insular y Conseho Ehecutivo cas, cu a keda eligi democraticamente, pa pone muchanan manda di Hulanda pa haci y deshaci eynan! Ta nenga e pueblo di Statia pa bay eleccion nobo pa eligi un Conseho Insular, pero si ta pidi nan vota pa eleccion pa Parlamento Europeo, ki bofta mas grandi pa e pueblo di Statia.

Dia 10-10-10 (10 october 2010) e anexion "vergonzoso" di Boneiro y Statia a keda ehecuta, a pesar cu nunca nan a vota pa esaki. Al contrario, e anexion aki a keda rechasa totalmentemente pa e pueblonan di Boneiro y Statia! Aruba a haya su Status Aparte na januari 1986 y esaki no a bin como regalo. Hulanda no a exonera ningun debe di Aruba. El bay a base di un lucha di sanger, sudor y lagrima bao guia di Betico hunto cu su pueblo Arubiano!

Na 10-10-10 (10 october 2010) Corsou y Sint Maarten a haya status di Pais Autonomo den Reino pero cu un supervision pisa tanto riba husticia como finanzas di parti di e Pais Colonizador Hulanda. Awor e pais colonizador ta sigui cu e practica di menaza y chantahe na un forma inhumano contra nan autonomia y cada biaha ta keda impone supervision y medidanan disproporcional! E practica aki a bira asina comun, cu awor hasta ta purba, cueste loke cueste, pa haci igual cu Aruba; atrobe cu menaza y chantahe! Tur esaki ta pasobra e pais Colonizador Hulanda a tuma nota di e interes economico cu presencia di gas y petroleo den Caribe.

Despues di e tragedia 10-10-10 ariba menciona: e "Vision di Betico" mester bin riba mesa pa "un Reino di 7 pais independiente den un mancomunidad' y cu lo bira ; duradero , responsable , basa riba respet y dignidad mutuo". E Reino lo consisti di 7 pais (den orden alfabetico): Aruba, Boneiro, Corsou, Hulanda, Saba, Sint Maarten y Statia.

(A) Rey o Reina na cabes di Reino;
(B) Pasaporte di Reino y/o di cada pais (esaki ta existi caba den Reino Uni);
(C) Reglanan institucional pa finanza publico y husticia;
(D) Consorcio di paisnan pa percura pa nos soberania y seguridad.

Rudy Croes ta expresa:

CONSIDERANDO CU:

- Un pais so den Reino so no por saca un otro pais for di constelacion di Reino;
- E señalnan di menaza, chantahe, violacion di derechonan humano pa parti di e pais colonizador/anexador Hulanda a empeora y a bira mas cu un custumber contra e paisnan autonomo Aruba, Corsou y Sint Maarten;
- Tambe e mas rechasabel ta e anexion total di Boneiro y Statia, hasta cu tendencia racial, violacion derechonan humano y hasta esclavisador;
- Cu Conferencia Permanente Di Partidonan Politico di America Latino y Caribe (COPPPAL) tambe ta condena y rechasa cualkier forma di colonizacion/anexion den e continente Americano;
- Hyacintho Rudolfo (Rudy) Croes ta Vice-presidente di COPPPAL encarga cu Casonan di Colonizacion pa COPPPAL, COPPPAL ta rechasa existencia di formanan colonialista den e Continente Americano;

TA DICIDI:

- Di debolbe e Condecoracion Real na Su Mahestad Rey Willem-Aalexander;
- Di informa señor Gobernador di tal decision'
- Cu na momemto di su regreso na Aruba lo debolbe e articulonan di condecoracion na Señor Gobernador, pa asina na su turno Señor Gobernador haci esakinan yega cerca Su Mahestad Rey Willem-Alexander.

Atentamente,
Hyacintho Rudolfo (Rudy) Croes
C.I. 46090545
Rooi Taki 14-A
Santa Cruz
Aruba

CC COPPPAL
ICAPP
CAP
COMITE DI DESCOLONISACION ONU
CARICOM
OEA
PARLATINO
CELAC
EERSTE en TWEEDE KAMER HULANDA
PARLAMENTO: ARUBA, CORSOU, ST. MAARTEN
CONSEHO INSULAR: BONEIRO, SABA, STATIA
GOBIERNONAN DI E PAISNAN DI REINO

For sale
Isuzu Truck 2006,
automatic
Running condition
Afl. 22.500
Phone; 7390101

Starting from
Fls 75,-
RENT-THIS-TRUCK
Moving - Transport - Delivery
Tel: 749-3461
T-THIS-TRUCK

Santa Rosa ta felicita tur Cunukero, Criador y Piscador, ariba e“Dia International di Alimentacion 2019.”

E aña aki e tema ta “Un dieta Saludabel”

Pa un persona of un país, por logra yega sero hamber no solamente bo mester atende cu e problema pero, bo mester alimenta e indviduo pareu cu bo ta alimenta e mata. E aña aki Dia Mundial di Alimentacion ta haci un yamada di accion na tur Sector pa haci dietanan saludabel y sustenibel disponibel y pagabel pa tur hende. Na mesun momento haci un yamada na tur persona pa cuminsa pensa den loke nos ta alimenta diariamente.

Den ultimo decadanan nos a cambia drasticamente nos diet y habito di alimentacion como resultado di globalizacion e urbanizacion y e crecemento di ingreso. Nos a pasa di platonan saludabel di berdura y rico na vibra pa dietnan cu ta halto den hariña refina yena cu salo, sucu, y vet pa diet di cumindanan prosesa, carni y otro productonan cu ta deriva for di animal. Awendia ta dedica menos tempo pa prepara un cuminda saludabel na cas. Consumidornan especialmente den zonanan urbano ta dependende cada dia mas di supermarket, localidadnan di cuminda rapido, (Fast Food Restaurant) kiosko di cuminda y restaurant cu ta ofrece cuminda pa hiba (takeaway)

Un combinacion di diet menos saludabel y estilo di bida hopi ora sinta a aumenta e tassa di obesidad no solamente na paisnan desaroya pero tambe na paisnan di menos ingreso unda hamber y obesidad ta pareu. Na e momentonan aki tin mas di 670 miyon di adulto y 120 miyon di mucha di 5 pa 19 aña ta obeso. Mas di 40 miyon di muchanan menos di 5 aña ta sobrepeso. Mientras cu mas di 820 miyon di persona mundialmente ta sufri di hamber.

Un diet menos saludabel ta e principal factor di malezanan no transmiti, inclui enfermedadnan Cardiovascular, Diabetico, cierto tipo di malesanan di Cancer. Esaki tin un vinculo di 1/5 parti mundialmente di personanan cu ta fayece. E habito y alimentonan menos saludabel aki tambe tin su efecto negativo riba e preseupuesto nacional di salud cu por costa caso 20 Miyon Dollar pa aña.

Obesidad y otro formanan di desnutricion ta afecta casi un di cada tres perosna. Proyeccionnan ta indica cu lo aumenta na dos di cada tes persona pa aña 2025. E bon noticia ta cu ta existi solución cu por logra reduci tur forma di desnutricion, pero ta desea un compromiso mas grandi y na nivel mundial.

Comparacion cu Aruba

Si nos compara Aruba cu locual ta e topico di Dia di Alimentacion 2019, nos por mira cu na Aruba tambe nos ta den e mesun situacion pero no di e magnitud cu tin hendenan ta sufri di hamber. E parti cu nos mester keda concientiza pa hiba un bida mas saludabel mester keda primordial. Cuminsa for di chikito y keda inculca esaki den e muchanan. Sigur ta un gran parti caba cu nos departamento di Agricultura, Cria y Pesca, Santa Rosa a haci, ta haci y lo sigui haci. E parti di concientiza e ser humano pa planta su mesun berduranan cu e ta usa diariamente den su cushina mester ta e base pa hiba un bida mas saludabel. Un dieta balansa y cu productonan cubo mes ta produci. Na momento cubo ta come mas saludabel lo bo cuminsa sintibo mihor. Lo cuminsa funciona mas efeciente tambe. Menos cansancio, drumimento anochi mihor, menos stress y asina por sigui menciona. Hopi mas persona ta keda bin dilanti cu malezanan cronico. Papiando di hendenan cu ta diabetico di cual mayoria ta den e fase avance. Sea ta diabetico, Presion Halto, Cancer of otro sintomanan.

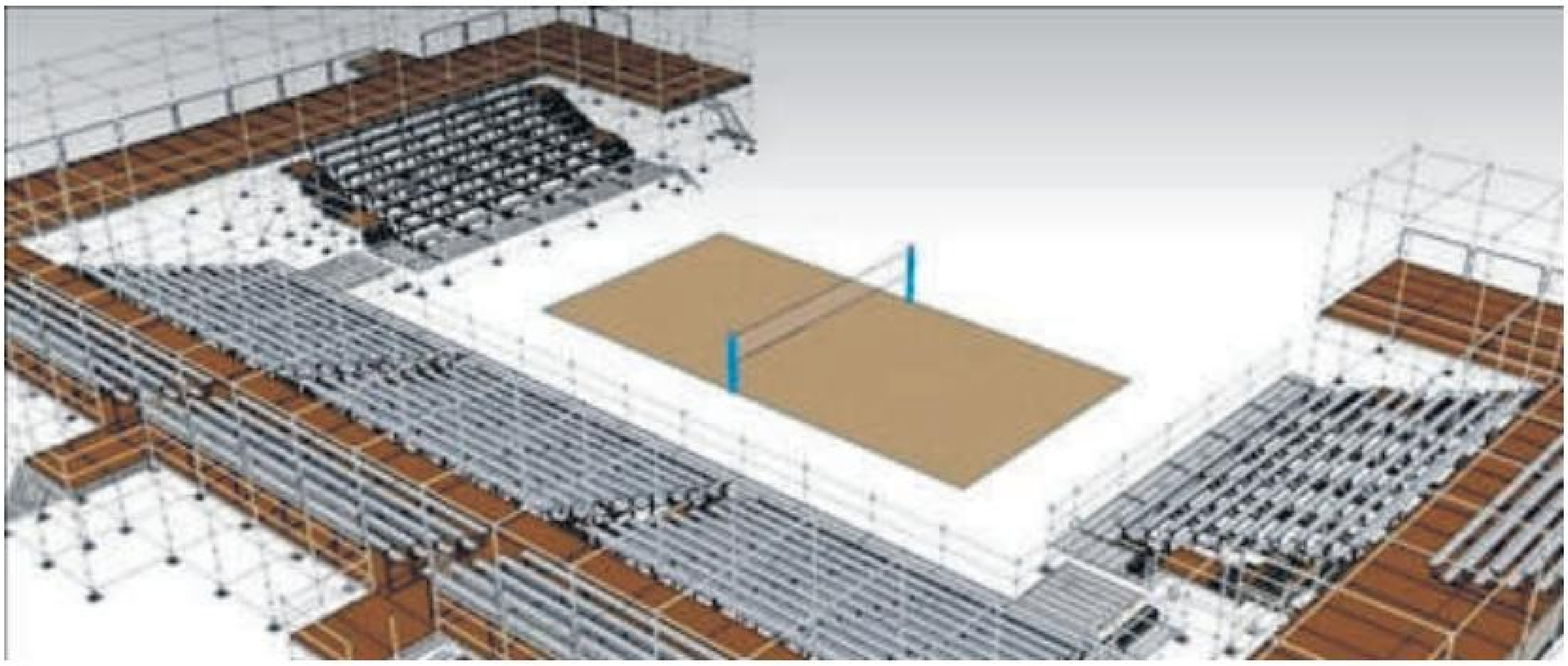
E parti principal di come saludabel ta benificioso pa seguro medico di Aruba. Sigur esaki lo yuda na alivia e peso cu constantemente debi na mal alimentacion, Obeso y sobrepeso nos seguro medico casi no por carga esaki mas.

Nos kier encurasha henter nos comunidad, pa planta mas, escoge mas pa productonan produci localmente, haci mas actividad manera pisca na baranca of tuma paseonan den mondi cual ta crea actividad sano y semper asegura cu boso tin boso hofi di matanan herbal na cas, pa boso por cushina cu productonan cosecha for di boso cura.

Ministerio di Sector Primario conhuntamente cu Departamento di Agricultura, Cria y Pesca kier gradici tambe tur esnan cu diariamente ta sostene nos sector door di cumpra local. Boso aporte ta di suma importancia pa mantene nos productornan motiva.“Sostene nos Cultura, practica Cria, Pesca y Agricultura”

SOLO DEPORTE
ALL STAR
FINISH

Minister Dangui Oduber: E aña aki Beach Tennis Aruba Open 2019 ta mas grandi cu nunca!



ORANJESTAD – Dialuna mainta minister di Turismo, Salubridad Publico y Deporte sr. Dangui Oduber a haci bishita na Bushiri Beach. Recientemente e beach aki a wordo crea como un atraccion nobo pa nos localnan, nos bishitantenan y pa tene e magno evento di Beach Tennis Aruba. Aki e mandatario a tene un entrevista unda e la conta kiko pueblo por spera di e evento menciona.

E prome fase di Bushiri bach ta cla, esaki ta e parti unda a pone santo blanco pa crea e beach. E di dos fase lo bay crea parkeo, drecha e landscaping y bin cu facilidadnan. Awor cu e prome fase ta cla caba ya por mira con bunita e ta kedando, ora e proyecto finalisa e lo ta un beach pa pueblo crioyamente bisa, asina e mandatario a expresa. Minister Oduber a menciona tambe cu mesun cos por spera pa Baby Beach tambe. Unda ta e Lone Palm Staduim tambe lo wordo cubri cu santo blanco y asina extende e beach di Baby Beach. E proyecto di Baby Beach lo tin groundbreaking pa fin di aña aki segun e mandatario.

E mandatario a splica cu ya for di aña pasa despues di e evento exitoso di Beach Tennis Aruba a sinta cu e organisadornan di e evento unda a trece e idea dilanti pa muda e evento di Eagle Beach pa Bushiri Beach. E motibo di esaki ta door cu Eagle Beach ta un beach hopi uza pa nos localnan y nos turistananan. A splica e organisadornan e idea cu Gobierno tabata tin e tempo ey pa cu Bushiri y despues di varios deliberacion y varios reunion.

E organisadornan a bay di acuerdo pa muda e evento pa Bushiri Beach, awe por mira con bunita e beach a keda. Minister Oduber a bisa di ta sumamente contento pa por ta e main sponser di e evento aki atraves di fondonan di ATA.

E aña aki Beach Tennis Aruba lo ta mas grandi cu nunca, ta spera un total di 1400 participante y lo conta cu 45 cancha. E participantenan aki ta bin di 42 pais pa competi y ta bin acompaña cu nan famia y amigonan. Esaki ta haci Beach Tennis Aruba e evento deportivo di mas grandi na Aruba cu ta trese miles di bishitante riba nos isla. “E evento aki ta cuadra cu e carteranan cu mi tin esta e cartera di Turismo y Deporte, ta forma parti di nos vision di turismo deportivo. E evento aki ta acapara hopi atencion internacionalmente y e aña aki ESPN lo cubri e evento aki exponiendo Aruba den un forma positivo internacionalmente” asina e mandatario a trece dilanti.

Finalmente minister Dangui Oduber kier a gradici Sjoerd de Vries y su team pa organisa e di 10 edicion di Beach Tennis Aruba. Un evento cu ta contribui grandemente nos turismo y economia, sigur e evento aki tin full support di Ministerio di Turismo.

YUDA TENE ARUBA LIMPI Y BUNITA
SOLO di Pueblo

SOLO DEPORTE
ALL STAR
FINISH
ARUBA INTERNATIONAL HALF MARATHON

Colombia ta cay 3-0 contra Argelia y ta suma cuater amistoso sin triunfo

E seleccion Colombiano di futbol a cay diamars 3-0 contra Argelia den un partido di preparacion pa e eliminatorio Suramericano na e Mundial di Qatar 2022 y a completa cuater wega amistoso sin conoce victoria.

E partido contra e actual campeon di Africa a hunga den e stadion Piette-Mauroy di e ciudad Frances di Lille dilanti 40 mil espectador.

Den su pio partido desde cu e Portugues Carlos Queiroz a asumi como tecnico na februari di e aña aki, Colombia a cay cu golnan di Baghdad Bounedjah, den minuut 15 y Riyad Mahrez, den di 20 y 65 respectivamente.

Colombia, cu diasabra a iguala sin gol cu Chile na Spaña, tabata un ekipo sin orden tactico y sin wega colectivo, cu a purba infructuosamente defini cu e individualnan. Tambe el a luci debil den defensa, sin contencion ni creacion den e medio campo y cu un atake impotente y improductivo.

E ekipo cafetero no a conta cu referentenan manera e mediocampista James Rodriguez y e delantero Radamel Falcao Garcia, cu no a wordo convoca pa Queiroz pa e hornada FIFA di october.

E entradanan di Luis Sinisterra, Luis Diaz y Roger Martinez no a funciona frente un Argelia ordena tacticamente, cu no a duna bentaha den defensa y cu a capitalisa cu contundencia e opcionnan di gol sacando probecho di e erornan di e rival.

Na augustus, Colombia a empata 2-2 cu Brasil y a iguala sin gol contra Venezuela den e amistosonan disputa na Merca.

Cu Queiroz como tecnico, Colombia a hunga 12 partido, cu seis victoria, cuater empate y dos derota.

YUDA TENE
ARUBA LIMPI
Y BUNITA
SOLO Di Pueblo

PUEBLO A HAÑA SU
PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

cuminsa: 1 Okt 2019
E Fiesta di Fin di aña
Tur Mainta
Dialuna -Diabierna
4:30am - 6:30 am
SETAR
Atravez di TOP FM 95.1
Tur Diasabra di 5:00 pm - 7:00 pm
Diadomingo di 11:00 am - 2:00 pm

Homber di Rhode Island a estafa 58 persona cu vakantienan falso na Aruba

Un homber di East Providence ta wordo acusa di estafa 58 persona cu e promesa falso cu e lo organisa vakantie na Aruba.

E Departamento di Polis di East Providene a acusa Anthony DeBarros di 57 aña, di haya placa bao di pretensionnan falso y apropiacion ilegal.

Polis a arest'e diasabra, segun WJAR a reporta.

e investigadornan a bisa cu DeBarros a recauda mil dollar cada uno di e 58 victimanan pa organisa vakantie na Aruba, pero ora cu e fecha di biahe a yega, DeBarros no a cumpli.

Polis a inicia su investigacion despues cu varios di e victimanan a presenta informe.

E investigadornan por a determina cu e servicionan ofreci pa DeBarros tabata un estafa.

Polis a bisa cu DeBarros nunca a reserva ningun biahe y a uza e placa pa paga su cuenta y cumpra bienes.

E departamento a bisa cu e investigacion ta den curso y cu por surgi mas cargo si presenta mas victima.

Tres Chines deteni cu 2.7 miyon di euro cash na e aeropuerto di Roma

Tres ciudadano Chines cu tabata a punto di sali for di Italia rumbo Hong Kong, a wordo deteni den e aeropuerto di Roma cu mas of menos 2.7 miyon di euro cash den nan maleta, polis financiero Italiano a informa diasabra.

Polis y e funcionarionan di Aduana di Fiumicino, principal aeropuerto di e capital, a señala "e frecuente biahenan e ultimo temponan aki" di e tres Chinesnan, cu a wordo deteni poco porme di drenta den e avion y no tabata sa di duna splicacionnan creibel, un comunicado di prensa ta precisa.

E forsanan di orden a dicidi e ora pa realisa "controlnan mas exhaustivo" y a desembarca e maletanan di e tres hombernan di e bodega di e avion.

Polis a descubri tres pakete di biyete pa un importe aproxima di 2.7 miyon di euro.

E placa a wordo confisca y autoridadnan tambe a investiga un posibel aspecto penal di e caso, reciclahe di placa y su procedencia, ademas di e aspecto administrativo y e exportacion ilegal di e suma riba cierto nivel.

Desde principio di aña, e forsanan di orden a confisca mas of menos 10 miyon di euro no declara na e aeropuerto di Fiumicino, e comunicado ta añadi.

Yuda tene
Aruba Limpi
y Bunita
SOLO Di Pueblo

WASTE HANDELING
CLEANING SERVICES
10FT
20FT
30FT
PRIJS DI BAKI:
AFL 150-175-200-250
*PRIJS TA DEPENDE DI KI TIPO DI SUSHI
YAMANOS NA:
560 3500 OF 563 4201

Gobierno di Spaña ta cualifica violencia durante e protesta na Cataluña ta "generalisa"

Tras di e di dos hornada di protesta den varios ciudad Catalan como rechaso na e sentencia di Tribunal Supremo cu ta condena e nuebe lidernan independentista na penanan di prizon di entre 9 y 13 aña pa su implicacion dn e "proces", e Gobierno Spaño a cualifica e situacion como un violencia generalisa uza pa un "minoria" pa kibra e convivencia na Cataluña.

"Un minoria kier impone e violencia riba caya di e ciudadnan Catalan, specialmente Barcelona, Tarragona, Girona y Lleida," Moncloa a señala den un comunicado tras e manifestacionnan di diamars frente e Delegacion y subdelegacionnan di e Gobierno Spaño na Cataluña.

Segun e gobierno den funcionnan, kende ta protagonisa e reclamo, no ta parti di un "movimento ciudadano pacifico", sino cu e coordinadonan pa "gruponan violento" pa provoca "destroso y actonan vandalico."

No obstante, den e texto oficial ta reconoce "e labor di e forsa y curpanan di siguridad di e Estado" y ta adverti cu e obhetivo di e Gobierno ta "garantisa e siguridad y convivencia na Cataluña."

"Y lo haci'e si ta preciso siguiendo su compromiso di firmesa, proporcionalidad y unidad", e comunicado ta añadi.

Cientos di persona a congrega e atardi di diamars na Barcelona, frente e Delegacion di e Gobierno di Spaña, pa protesta contra e sentencia di e Tribunal Supremo.

Algun manifestante a pone un heki dilanti e polisnan, cu a lansa un carga cu bala di rubber contra tur e personanan presente, memey di insulto y grito.

Por lo menos tres persona a wordo deteni pa autoridadnan, di acuerdo cu medionan local. Den otro puntonan di e comunidad autonomo ta produci concentracionnan frente e Delegacion di e Gobierno Spaño.

A muri hinca den prizon e pedofil Britanico cu a viola y abusa mas di 200 menor

E Britanico Richard Huckle, condena na 22 cadena perpetua na 2016 pa a viola y abusa mas of menos 200 baby y muha na Malasia, a wordo haya morto diadomingo den prizon unda cu e tabata cumpliendo su condena, Skyu News a informa.

Richard Huckle, conoci como e "pedofil di e aña sabatico", a wordo haya morto cu multiple herida di arma blanco den su cel den e condado di Yorkshire.

Huckle a bishita Malasia pa prome biaha durante un aña sabatico cu el a tuma tempo e tabat tin 19 aña.

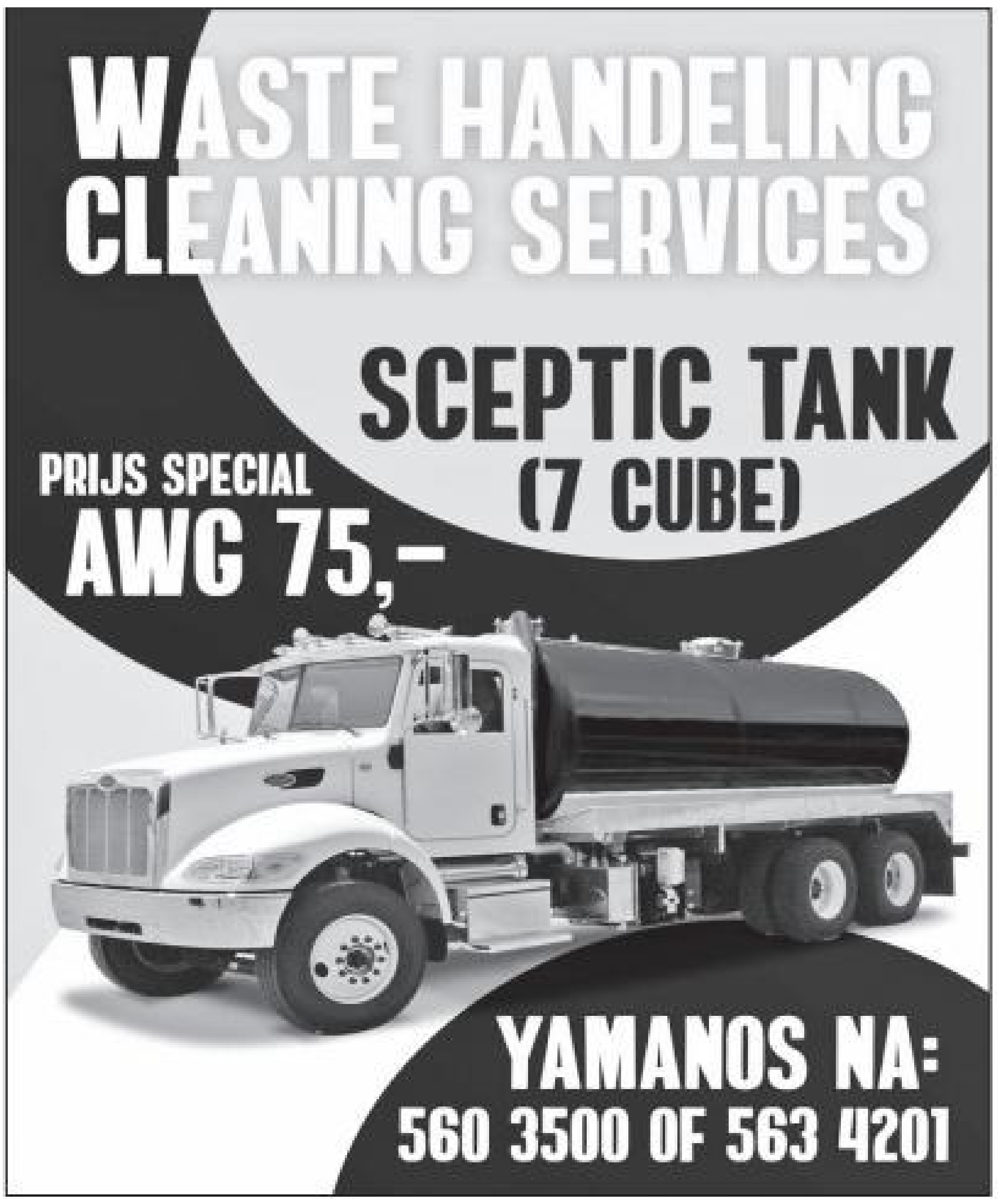
E exfotografo di 33 aña, a logra acerca menornan den comunidadnan pober, pa su formacion como docente di Ingles.

Huckle tambe a haci uzo di su fe religioso (e tabata miembro di un iglesia Baptista) pa introduci su mes den comunidadnan Cristian Malasio.

Huckle a admiti un cantidad sin precedente di delito, 71 caso, contra muchanan di entre seis luna y 12 aña for di 2006 te cu 2014 y a comparti imagennan riba "dark internet," aunke ta kere cu e suheto a abusa casi 200 menor, segun e tabloide The Sun.

E criminal a wordo aresta pa agentenan di polis Londinense, cu a wordo avisa pa autoridadnan Australiano, ora cu el a yega e aeropuerto di Gatwick di e capital Britanico pa pasa dianan di fiesta cu su famia na 2014.

E detectivenan a logra recupera mas di 20 mil imagen di mucha di e computer di Huckle, apesar cu esaki a nenga di colabora y entrega e paswoordnan,



WASTE HANDELING
CLEANING SERVICES
SCEPTIC TANK
(7 CUBE)
PRIJS SPECIAL
AWG 75,-
YAMANOS NA:
560 3500 OF 563 4201

Aladin a yega biblioteca riba su tapijt

Den Festival di Buki pa Mucha 2019 e tema 'Medio di transporte' ta haya atencion. Cu e lema 'Ban lesa, biaha y gosa' biblioteca ta invita mucha pa biaha den buki y experencia aventura unico. Lesando un buki por descubri espacio sinta den un raket, nabega riba un barco di crucero, conoce un pais pa medio di un 'roadtrip', core riba tractor y subi lama den un catamaran. Un biahe ta enrikece bo bida y lesando un buki bo por biaha bay tur parti di mundo,

E aña aki 65 scol na Aruba a entrega un peticion na biblioteca pa nan haya bishita di un autor of ilustrador cu ta haci un presentacion den klas. Di e 65 scol, 39 ta scol basico, 21 ta scol primario y 4 scol di enseñansa special. E comision di Festival di Buki pa Mucha ta hopi contento cu e aporte y interes pa e festival. E fiesta di apertura ta na Cas di Cultura dia 1 di november y e muchanan di scol Pius X ta trahando duro riba un bunita presentacion.

E autornan di buki pa mucha ta yegando biblioteca caba pa e festival grandi. Asina Aladin a yega riba su tapijt. El a para su tapijt riba dak di biblioteca na Playa.

Richard Dabian, contador di storia, a contribui e aña aki atrobe cu un storia titula 'E faro di multicolo'. E storia a keda ilustra pa Gewout Esselink. Durante e festival Richard ta conta mucha e storia cu el a skirbi, den su disfraz special. Algun aña pasa Richard a haci un cambio di carera y a dicidi di bay traha den Dept. Hubenil di biblioteca. Aki Richard ta coordina actividad pa mucha. Richard gusta canto, baile y teatro y fe chikito caba el a namora cu e mundo di show y farandula. E ta bay radio pa conta storia y e ta subi stage pa stimula mucha pa lesa y scucha storia.

Propuesta Suiso pa anexa un enclave Italiano den su teritorio ta enfurece Roma

Un enclave Italiano chikito den teritorio di Suisa, Campione d'Italia, suma den crisis desde aña pasa a cera e casino cu tabata sustena su economia, ta awo e centro di un diatriba internacional tras di un propuesta Suiso di anexa su 2.7 kilometer cuadra, segun Bloomberg ta informa.

E municipio Italiano aki ta separa di e resto di e teritorio di Italiai pa un fraha di menos di un kilometer hancho, cu ta pertenece na Suisa.

E casino a wordo estableci na 1917, sin mayor finalidad cu ta recaba informacion di e diplomaticonan stranhero durante e Prome Guera Mundial.

Ademas, debi na su status cuasi neutral manera espacio di wega, incluso e Oficina di Servicionan Strategico (OSS), antecesor di e CIA, a establece eynan un base durante e Segunda Guera Mundial.

E kiebro di e establecimento a laga mas of menos 500 di e 2 mil habitantenan di e localidad sin trabao y a afecta e otro negoshinan.

E debe actual di e casino ta di mas of menos 85 miyon di euro. E crisis subsiguiente a bin na complica cu dos acontecimento.

Un di nan ta e plan Italiano di inclui e teritorio den Union Europeo entrante otro aña, loke lo obstaculisa su interaccionnan cu Suisa, cu no ta forma parti di Union Europeo.

Otro complicacion, mas inmediato, a yega for di e man di un parlamentario Suiso, Norman Gobbi, kende a propone anexa e teritorio Italiano chikito pa Suisa.

"Ta trata di un monocultura economico cu a fracasa y su status quo ta insostenibel," e politico a alega den un entrevista.

Ademas, el a subraya cu e residentenan di e ciudad ya a cuminsa na recolecta firma pa un peticion di uni na Suisa y p'esey "e anexion tin cu wordo considera como un posibilidad."

Como respuesta, autoridadnan Italiano a cualifica e declaracion di Gobbi como "un provocacion" y reitera cu Campione d'Italia ta parti integrante di su pais.

Un vocero di e Ministerio di Exterior di Italia a apunta cu e peticion no a gana respaldo.

Tambe, el a comenta cu e dos paisnan ta mantene conversacionnan pa un "transicion suave" di Campione d'Italia di Union Europeo.

Di momento, e residentenan di e ciudad Italiano ta uza tanto e franco Suizo como e euro. E servicionan di telefon ta wordo proporciona pa Suisa y e bomberonan cu ta presta asistencia eynan, ta Suiso, mientras cu Polis Italiano ta responsabel pa siguridad.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK
Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

Thee di casca di mandarin, un remedi pa drumi den cinco minuut

Tin biaha pa concilia soño ta resulta hopi dificil pa algun persona. Esaki por ta pa motibo na hopi rason manera stress of desorden di soño. Awe, den nos espacio, nos lo papia riba un remedi pa drumi hopi efectivo: Thee di casca di mandarin. Si bo ta esnan cu ta pasa un bon rato ta bira rond riba cama, un thee di casca di mandarin lo hacibo drumi den cinco minuut. Pero, bo sa kico ta causa di bo insomnio? Ta hopi importante pa determina e causanan pa bo por elimina e problema aki for di su reis y recupera bo soño reparador.

Kico ta insomnio?

Insomnio ta un trastorno ta un trastorno di soño hopi comun. E ta sosode ora cu un persona no por concilia e soño. Esaki ta haci cu e ta drumi poco y ora e lanta, e ta sinti cu e no a descansa lo suficiente.

E falta di soño ta provoca cambio den e organismo manera e falta di energia, fatiga, deficit di atencion y iritabilidad. Mara na esaki, algun proceso regular den nos curpa ta wordo afecta pa e poco oranan di descanso.

Ta existi algun producto farmacologico pa combati insomnio. Sin embargo, esaki por crea dependencia y desorden den nos curpa. Ora cu consumi cu hopi frecuencia y ta crea un adiccion, ora cu laga esaki, ta posibel cu insomnio por reaparece di manera mas severo.

Pa evita efectonan secundario y adiccion, no tin nada mas miho cu e alternativanan natural. P'esey awe nos lo bay contabo con pa traha un delicioso thee di casca di mandarin como remedi pa drumi.

Cualnan ta causa di insomnio?

Tras di insomnio por tin diferente causa. Algun di nan ta inclui:

- Stress
- Depresion
- Preocupacion
- Problemanan familiar
- Problemanan financiero
- Traha anochi
- Biaha distanciananan largo cu cambio di orario constante
- Ansiedad
- Uso di aparatonan electronico y otro distraccion durante anochi

Beneficionan di e casca di mandarin

E casca di mandarin tin multiple beneficio. Trata e problemanan di indigestion, stress, ulcera gastrico y ademas, ta disminui e colesterol y glucose den sanger. E ta yuda desintoxica e higra y fortalece e sistema inmunitario.

E cantidad di antioxidante cu e ta contene, tambe ta yuda combati griep y e verkoud. Adicionalmente, danki na su propiedadnan antiinflamatorio ta excelente pa calma e dolor y hinchason.

Thee di casca di mandarin como remedi pa drumi

Ingrediente

- 1 Cup di awa (250ml)
- 1 cuchara di canebloem seco (15g)
- 1 cuchara di lavanda seco (15g)
- 1 cuchara di valerian seco (15g)
- Casca di un mandarin fresco

Preparacion

- Coy un weya y pone e ekivalente di un cup di awa pa herbe
- Ora cu e yega na e punto di herbi, añadi un cuchara di canebloem of manzanilla seco, lavanda seco y valerian seco.
- Finalmente agrega e casca di mandarin y laga e mescla herbe pa algun minuut
- Bebe e thee cayente net prome cu subi cama
- Den solamente cinco minuut lo bo nota cu esaki ta un remedi excelente pa drumi, ya cu e casca di mandarin lo actua directamente riba un di e causanan di insomnio: stress.

Si bo ta sinti bo mes den calma y relaha, lo ta hopi mas facil pa concilia e soño. Purba di despeha bo mente y saca for di dje tur e pensamentonan angustioso cu ta genera ansiedad y depresion, vooral den oranan di anochi.

Ta importante pa bo sinti cu anochi ta pa drumi. Una bes cu bo tuma conciencia di esey, lo bo aparta mal habitonan cu e insomnio ta produci. No traha di nochi, laga aparatonan electronico un banda y concentra den relaha.

Duna un descanso na bo pensamentonan, di lo contrario, lo bo no por concilia e soño. Si bo tin algun problema, no medita demasiado anochi pasobra no tin hopi cu bo por haci al respecto na e momento ey. Lo ideal ta pa bo repone forsa pa e dia siguiente bo porp ensa cu claridad con pa resolve y enfrenta bo problemanan.

Si bo ta sinti cu bo problema pa concilia soño ta bira pio, no duda den consulta na un specialista. E lo indicabo na terapianan di relahacion, meditacion y lo yudabo haya e reis di bo problema. Corda cu semper bo por haya ayudo, no ta necesario cu bo enfrenta bo insomio bo so y cu poco herment.

Spaña ta clasifica pa e Eurocup cu empate 1-1 contra Suecia

Un gol den e descuentonan di Rodrigo a duna Spaña diamars e punto cu e tabata tin mester pa clasifica pa e Eurocup 2020, den un partido valido pa e Grupo F cu a caba iguala 1-1.

Spaña a domina e prome 20 minuutnan di e encuentro hunga na Stockholm y a aparece encamina na reserva facilmente su luga den e torneo continental di otro aña, pero e portero Sueco Robin Olsen a realisa un serie di excelente atahada cu a provoca e reaccion di su ekipo.

E delantero Marcus Berg a pone como bentaha na e local na principio di e di dos mita pa haci husticia cu loke tabata pasa riba veld.

E panorama pa Spaña parce di ta ainda mas desalentador tras di e lesion di e portero David De Gea cerca di minuut 60.

Sin embargo, "La Roja" a cuminsa na bira doño di e bala y finalmente Rodrigo, un delantero naci na Brasil cu ta hunga den Valencia, a vendce Olsen tras di un remate di Fabian pa manda Spaña den e torneo regional.

Den otro partidonan di e dia, Italia a mantene su campaña a mantene su campaña perfecto den Grupo J den golea Lichtenstein 5-0; mientras cu Suisa a rebiba su speransanan di clasifica directamente y a nenga Irlanda e oportundiad di reserva su luga den e torneo cu un victoria 2-0.

Tiger Woods lo conta su "historia definitivo" den memoraianan

Tiger Woods lo skirbi memorianan cu su editornan ta considera "un naracion sincero y intimo di e bida di un Mericano descomunal."

No a duna di conoce e fecha di publicacion di "Back", cu lo ta e prome relato di e ganado di 15 torneo majors, di 43 aña, y cu e ta wordo skirbi cu pleno colaboracion di su amigonan, famia y circulo intimo.

"E buki aki ta mi historia definitivo. Ta mi palabranan y ta expresa mi pensamentonan. E ta describi con mi ta sinti y kico a pasa den mi bida," Woods a bisa diamars den un comunicado di e editorial HarperCollins.

"Mi tabata trahando den esaki di manera constante y mi ta ansioso pa sigui e proceso y crea un buki cu e hendenan kier lesa," el a agrega.

Un mucha prodigio di golf, Woods a pasa na domina e deporte y desde hopi tempo pasa a consolida su luga como e miho hungado di su generacion y posiblemente di tur tempo.

Desde cu Woods a converti den profesional na 1996, practicamente a redefini e wega. No solamente a marca e comienso di un era di patrocinio multimiyonario y placa pa presentacion, sino cu su origen Afroamericano y Asiatico a extende e imagen di e deporte na un audiencia hopi mas leu di e circulo tradicional di hombernan blanco di clase media.

Mas despues, Woods a atravesa un divorcio altamente publico na 2010 despues cu e revelacionnan di su infidelidadnan matrimonial a convence pa e haci un parentesis autoimponi di golf profesional, un aresto pa core auto burachi na 2017 y multiple operacion di rudia y lomba, cu a hiba hopi na pensa cu su miho dianan lo a keda atras.

Sin embargo, Woods a bin bek riba top di mundo deportivo na april ora cu el a gana Masters di e aña aki, logrando su prome victoria den casi 11 aña.

Baseball Clasico 40+
ARUBA

ARUBA BASEBALL CLASICO

Schedule Torneo Hulandes di Baseball Clasico 40+ Aruba 2019

Dia	**Hora**	**Home**	**v/s**	**Visitor**	
31 Okt	Diahuebs:	Crismo Angela/ Nady Croes Ballpark			
	6.00 pm	Aruba - Spuiters	v/s	Aruba-Oldtimers	Groep B
	8.30 pm	Aruba- Leftovers	v/s	Corsow-Bulldogs	Groep A
1 Nov.	Diabierne:	**Crismo Angela/Nady Croes Ballpark**			
	6.00 pm	Hulanda Attack	v/s	Aruba- Leftovers	Groep A
	8.15 pm	**aperture oficial**			
	9.00 pm	Corsow-Raiders	v/s	Aruba –Spuiters	Groep B
2 Nov.	Diasabra:	**Joe La Veist Ballpark**			
	1.30 pm	Corsow –Bulldog	v/s	Hulanda-Attack	Groep A
	3.30 pm	Aruba Oldtimers	v/s	Corsow-Raiders	Groep B
	Diadomingo	Joe La Veist BP			
3 Nov.	10.00 Am	No. 2(gr.A)	v/s	No.1 (gr.B)	Gan 1
	12.30 pm	No.1(gr A)	vs	No.2(gr B(	Gan 2
	4.00 pm	Gan 1	v/s	Gan 2	Finale (7 innings)

1. Time limits pa tur wega ta 2 ora .
2. Ultimo wega lo ta 7 innings (Finale)

Groep A	Groep B
Aruba(Leftovers)	Aruba (spuiters)
Corsow -2(Bulldog)	Corsow-1(Raiders)
Attack Hulanda	Aruba (Oldtimers)

Noticia di Latinoamérica

RODRIGO LONDOÑO, 'TIMOCHENKO'

“Son un puñado de ilusos. La lucha armada está desfasada en el tiempo”

El líder del partido heredero de las FARC condena la deriva de Márquez y Santrich y defiende el proceso de paz: "Es irreversible"

Ingresó en las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC) a los 17 años y acabó siendo el último líder de la guerrilla más antigua de América. Tras cuatro décadas en guerra contra el Estado, suscribió los acuerdos de paz que pusieron fin al conflicto armado. Rodrigo Londoño Echeverri (Quindío, 1959), alias Timochenko, es hoy el máximo dirigente de la Fuerza Alternativa Revolucionaria del Común, la formación política heredera de la organización insurgente. Atendió a EL PAÍS por teléfono el pasado viernes, dos semanas después de que un pequeño grupo liderado por Iván Márquez, que fue su mano derecha, y Jesús Santrich anunciaran su regreso a las armas. El antiguo jefe guerrillero condena esa deriva, que atribuye a un intento de tapar sus propios errores, y defiende el proceso iniciado en La Habana, que califica de “irreversible” a pesar de los obstáculos en la aplicación. Londoño reconoce las “barbaridades” cometidas por las FARC y admite que el partido corre el riesgo de desaparecer del tablero político si no acierta en sus decisiones. Responde al teléfono al filo de las siete de la mañana. Bromea con que su hijo, de apenas dos meses, por la noche “duerme con toda la disciplina del caso”.

P. Pero ha habido graves pasos atrás. ¿Usted sospechó en algún momento que Márquez y Santrich volvieran a las armas? Hasta hace poco les defendía a los dos.

R. Con toda sinceridad, nunca pensé que fueran a tomar esa decisión tan errática. Ellos habían expresado sus temores, sus dificultades. Habían alegado temas de seguridad y yo trataba de entenderlo, porque además, aquí estamos en un ambiente en que la inseguridad se siente, está a flor de piel. Hay toda una campaña de estigmatización. Pero estábamos avanzando. Nunca creí que iban a tomar esa decisión. Yo los conozco, especialmente a Iván, con él hemos estado en distintas circunstancias, en distintos momentos y, tengo que reconocerlo, él jugó un papel importante como jefe de la delegación en La Habana. Siempre expresó sus inquietudes, sus temores, sus miedos, pero nunca planteó salidas distintas. Fueron varios años en ese proceso y en distintos momentos en la mesa se habló del tema si reiniciábamos la lucha armada. Él siempre dijo 'no, vamos a buscar una salida por más difícil que sea el problema que se ha presentado'. Y en el desarrollo de la mesa fueron muchos momentos bastantes difíciles y complejos. En ningún momento dijimos 'vamos a retomar la lucha armada'. El acuerdo no es un punto de llegada, es un punto de partida donde toca trabajar muy fuerte con la sociedad colombiana, acompañados de la comunidad internacional. Entonces yo no esperaba esa salida y mucho más en ese momento, en estas circunstancias, porque eso se ha convertido en alimento para un pequeño sector de la extrema derecha que quiere hacernos fracasar este camino de reconciliación que hemos empezado.

P. Entonces, ¿qué pasó?

R. No puedo ponerme a decir con certeza si es esto o es lo otro. Es un puñado de compañeros ilusos que con una proclama de lucha armada desfasada en el tiempo y en el espacio, digo yo, quieren ocultar sus propias equivocaciones. Más allá del motivo, la historia lo irá dilucidando en su debido momento.

P. ¿Y usted está en condiciones de afirmar que se mantendrá fiel al compromiso de la paz, pese a los obstáculos que hay o que surjan?

R. Sí, mire, primero estamos con el respaldo de más del 95% de quienes nos acogimos al acuerdo, de quienes en una conferencia, en un evento democrático interno levantamos la mano y dijimos 'sí', ese es el camino y nos comprometemos a pesar de los obstáculos que se nos presenten. Aquí el llamado a la comunidad internacional y a toda la gente es que no podemos dejar que los clarines que llaman a la guerra no nos dejen escuchar los cánticos de paz, a los cuales se suman más y más voces. Además, el poder ahora con calma a balancear lo que fue la guerra, poder ir a las comunidades a hablar con la gente, con las víctimas, escuchar las angustias, eso lo ratifica a uno que el camino que escogimos es el acertado. No podíamos seguir siendo un elemento protagónico en el desastre de nuestro país.

P. ¿Le preocupa la repercusión de ese anuncio en las bases del partido?

R. Las reacciones en general en la gran mayoría de la gente, son positivas, de rechazo a esos llamamientos, pero uno no puede descartar que puedan incidir especialmente en los compañeros que todavía sienten angustia, porque no se han desarrollado fundamentalmente los proyectos productivos como fue acordado. Esa situación puede incidir en algunos, yo no digo en colectivos. Como decía, es un puñado de compañeros ilusos que salen a tratar de ocultar o de tapar sus propias equivocaciones. No se trata de una estructura, de una compañía, un frente, un bloque que se fue del proceso. No se fue todo un grupo, una estructura partidaria, por decirlo en el lenguaje civil. No, es un puñado [de disidentes].

P. ¿Cuál es su balance de la aplicación de los acuerdos?

R. Está yendo con dificultades. Fundamentalmente, esas dificultades preocupan más porque no hay una expresión clara de compromiso del Gobierno. Ya el presidente asume y sabe que tiene que gobernar con una Constitución en la mano y los acuerdos son parte de la norma constitucional. Lo que pasa es que se centran en el tema de la reincorporación. Perfecto, es necesario. Pero los acuerdos son integrales. Hay que ir también trabajando y encaminando en función de lo tramitado frente al tema agrario, el tema de las tierras está en el trasfondo del conflicto que ha vivido nuestra patria y sigue siendo el trasfondo de los problemas de violencia que se presentan. Entonces incluso en el Congreso por parte del partido de Gobierno se mandan señales negativas. Eso genera angustias, pero de todas maneras seguimos trabajando. Nos toca trabajar en la lucha política civilizada.

P. ¿A eso se refiere con la denuncia contra el canciller, Carlos Holmes Trujillo, que han anunciado por vincularlos a Venezuela y a unas reuniones clandestinas?

R. Tratan de buscar un ambiente de estigmatización bastante dañino y peligroso, porque esa estigmatización en las regiones se traduce en muertos, en heridos y en desplazados. Nos parece sumamente irresponsable salir con las acusaciones con las que salieron, y nos tienen sumamente preocupados. Creemos que la salida es esa, es decir, ese es el espacio legal en el que nos toca dar la pelea para demostrarle a la gente que todo lo que se dice son mentiras lanzadas al aire para generar ese clima.

P. ¿Fue un error mantener, en el nombre del partido, las siglas de las FARC?

R. Sí, señor. Además, yo fui el que en el congreso fundacional planteé desde el principio que cambiáramos el nombre. Inicialmente yo también pensaba que había que mantener el nombre FARC, por toda la connotación histórica, sentimental, pero los argumentos de la gente me convencieron de que no debíamos hacerlo y lo planteé en el congreso. Desafortunadamente se impuso el nombre que ya sabemos, pero creo que ante el próximo congreso que estamos a punto de realizar en los primeros días del próximo año la gente tiene conciencia de que ese es un elemento que tenemos que reconsiderar.

P. En un mes habrá elecciones locales. ¿El anuncio de Márquez y Santrich puede tener un efecto desmovilizador?

muchos golpes antes de aprender.

P. Cuando se abrió el primer caso en la Jurisdicción Especial para la Paz (JEP) usted estaba allí, pidió perdón a las víctimas y aseguró que harían lo imposible para que pudieran conocer toda la verdad. ¿Está eso sucediendo?

R. Sí, creo que lo que está sucediendo demuestra que eso fue el camino acertado y correcto. Hay una justicia transicional hecha en función de las condiciones actuales para poder reconciliarnos. El 20 de este mes vamos a la primera audiencia en la JEP sobre el tema 001, venimos recolectando mucha información y eso va para adelante.

P. ¿Reconoce, entonces, las barbaridades que cometieron las FARC?

R. Sí, señor. Ese es el nombre, las barbaridades que se cometieron. En un encuentro con víctimas dije ‘esas no son las FARC a las que yo ingresé’. Las guerras van teniendo unas dinámicas que incluso se salen de las manos de sus protagonistas. Esa realidad nos tiene que llenar de fortaleza y convicción de que el camino es este por encima de las dificultades, incluso de que a uno le toque quedarse en el camino antes de tiempo.

esos sueños?

R. El propósito es que tengamos una Colombia menos polarizada, menos encallada, en la que se estigmatice menos a la gente por problemas ideológicos, políticos, por todo. Este proceso de paz es irreversible, yo considero que es irreversible. Independientemente de lo que pase con las FARC, incluso que desaparezcan del escenario político. Eso puede suceder si no acertamos en las decisiones políticas, pero aquí lo importante es que transitemos por el camino de la reconciliación y que dejemos de matarnos entre los colombianos.

E homber mas rico di Europa ta gana mas di 5 mil miyon di dollar den solamente tres dia

E fortuna di e presidente y director ehecutivo di e grupo LVMH, Bernard Arnault, a aumenta 5100 miyon di dollar den solamente tres dia.

E aumento ta reafirma e magnate como un di e tres hombernan mas miyonario di mundo y e mas rico di Europa, Forbes ta informa, citando un comunicado di e compania.

E benta di e cas di luho mas importante na nivel mundial a crece un 17% den un trimester. LVMH a anuncia cu e aumento significativo den benta a evidencia hasta na Asia, apesasr di e protestanan masivo na Hong Kong, cual teritorio ta representa entre e 5% y 10% di e bentanan global anual di articulonan di luho, segun e analistanan di Bernstein Research.

Desde e ciere di emercado diaranson ultimo, e prijs di su accionnan a subi un 5,6%, aumentando e fortuna di Arnault na 99.200 miyon di dollar, tras di Bill Gates, cu 105.100 miyon y Jeff Bezor, kende ta encabesa e lista cu un patrimonio di 107.500 miyon di dollar.

E conglomerado di LVMH ta abarca 75 marca di prome nivel manera Christian Dior, Louis Vuitton, Veuve Clicquot y Sephora, entre otro companianan reconoci di biña, licor, moda, perfume, comsetico, holoshi y joyeria.

E compania a señala cu su segmento di makiyahe a crece rapidamente na China y cu a habri su prome tienda Sephora na Hong Kong luna pasa.

E crecemento na Hapon a centra den mayor benta di biña y champagne y en general, e cambionan mas halto a responde na e mercado di moda y articulonan di cuero.

NOBENA NA HONOR DI SAN HUDAS THADEO NA MISA INMACULADA CONCEPCION SANTA CRUZ

Diasabra dia 19 di oktober 2019 ta cuminsa e nobena na honor di San Hudas Thadeo, “E SANTO DI SPERANSA”, Patrono di esnan desespera i di casonan dificil.

Nos ta resa tur dia e Santo Rosario na honor di Mama Maria i despues nos ta resa e oracion di nobena na honor di San Hudas Thadeo.

E Santo Rosario ta cuminsa:
Diasabra dia 19 i tur otro dianan pa 6.15 p.m. sigui pa un Santo Sacrificio di Misa pa 7.00 p.m.
cu excepcion di Diadomingo dia 20 y Diadomingo dia 27 cu ta pa 8.15 a.m. sigui pa un Santo Sacrificio di Misa pa 9.00 a.m.
Dialuna dia 28 lo ta e fiesta di San Hudas Thadeo. Pa 6.15 p.m. lo tin un Rosario na honor di Mama Maria i cantica na honor di San Hudas Thadeo prome cu e Santo Sacrificio di Misa pa 7.00 p.m.

Pastoor Jairo Maduro i Grupo di Oracion San Hudas Thadeo Santa Cruz ta invita cordialmente tur deboto di Mama Maria i San Hudas Thadeo y pueblo di Aruba en general pa asisti na e nobena aki. Nos ta resa pa bendicion i paz pa nos Dushi Aruba cu ta pasando den hopi problemanan, combercion di pecadornan, crecemento di fe i tambe pa paz mundial.

Ta pidi tur fielnan pa bini cu e buki di nobena
pa nos resa i canta for di dje.

FUNDACION VENERABLE JOSE GREGORIO HERNANDEZ TANKI LEENDERT 128

Ta invita nos pueblo di Aruba en general pa un
ROSARIO BIBO ban duna nos mama
Maria su alabanza.

DIA : 16 DI OCTOBER 2019
ORA : 6.30 PM
LUGAR : SITIO DI ORACION

Tridium na Santisima Trinidad pa pronto
Beatificación di Ven Jose Gregorio Hernandez ta e
dianan 23,24 y 25 di October 2019 7.or pm
Dia 26 di October Misa 10.or am

SERVICIO Y COMPRA

Santa Cruz
BARBERSHOP
Mon-Fri: 8AM-9PM • Sun: 9AM-6PM
T1.600-6673 • T2.592-1880

Cilantro's Grill Menu
Breakfast - Lunch - Dinner
CUMINDA CRIOYO
Sopi di Dia Special
Pa Pedidos: 594 0635

Maduro Heavy Equipment N.V.
Pa tur tipo di santo,piedra y graniet
Pa trabao di rosamento y cobamento
di fundeshi of Pos
Tin special riba diasabra
Rooi Bosal 49
Tel: 5851708/5943207/5931608

POWERLIFTING • BODYBUILDING
WARRIORHOUSE
GYM

Situa na
Santa Cruz 266
Tel: 566-4478

TA FURA
MATRAAS, MUEBLES,
STOEL DI AUTO
ORANGE MATRAAS FABRIEK
HOPI DESCUENTO
40% Y 50%,
MERCANCIA NOBO
TARABANA SOLO 5
593-4387 OF 588-7468

SOLO Di Pueblo
BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

PA TAXATIE DI CAS
Y PROPIEDAD
TUMA CONTACTO CU
CERA ARUBA
TEL: 561 5643

Abona na SOLO Di Pueblo awor!
Yama 585-9500 of

e-mail nos na solodipueblo@gmail.com

Tur marduga nos ta entrege den bo porta di cas!

Noticia cayente, ta aki bo ta haye!

Servicio na Comunidad

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141
Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234
Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782
Servicio nan	
Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913
Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000
Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Fundation	588-9999
Kiningin Wilhelmina Fonds	582-0412

SOLO Di Pueblo

BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

Tipline: 585 9500

e-mial: solodipueblo@gmail.com

NUMBER DI LOTTO
SOLO Di Pueblo
Cambiando bida...
3
4

Lotto Merdia October 15	Lotto Anochi October 15
CATOCHI	CATOCHI
Sorteo # 2713	
4751	7823
5513	2074
2332	7671
BIG 4	BIG 4
Sorteo # 2713	
0241	6304
1OFF	1OFF
Sorteo # 769	
8416	1257
ZODIAC	ZODIAC
Sorteo # 2713	
3608	8599
Scorpio	Capricornio

DIARIO

October 15
1. 8151
2. 8890
3. 2727

SUPER 4

October 15 * 6489

CURACAO

October 15
1. 8857
2. 5960
3. 5005

Flamingo

October 14
1. 4708
2. 9396
3.5325

LOTTO DI DIA October 15 07 11 18 22 25

LOTTO 5 Octover 12 15 20 27 30 33 14 G

MINI MEGA October 15 03 11 22 30 04

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion solodipueblo@gmail.com of ☎585-9500

NATIONALE TOETS 2020
TRAINING: "TAAL"

(alumnonan 6de klas school basico)
Dianan:oct.18,19,25,26;nov.8,9,2019
Ora:3:00-6:00pm (diabierna)
Ora:1:00-4:00 pm (diasabra)
Lugar: Club Don Bosco (Noord)
Docente : drs. Rudolf R. Kelly

Info: 594-9771/562-2119/ 585-9774.
Email: rr_kelly@yahoo.com

YUDA TENE ARUBA LIMPI Y BUNITA
SOLO Di Pueblo

Dienstregeling artsen IMSAN
OKTOBER 2019

Dr. Boderie, E
Dr. de Cuba, M
Dr. Every, B
Dr. Giel, D
Dr. Linden v/d, J

Dr. Ramautar, K
Dr. Tromp, J
Dr. Veringa, E
Dr. Vis, S
Dr. Wever, M
Dr. Winterdal, N

MA	30 Sep	VERINGA	MA	21	EVERY
DI	01	VIS	DI	22	GIEL
WO	02	WEVER	WO	23	V/D LINDEN
DO	03	WINTERDAL	DO	24	RAMAUTAR
VR	04	DE CUBA	VR	25	TROMP
MA	07	EVERY	MA	28	VERINGA
DI	08	GIEL	DI	29	VIS
WO	09	V/D LINDEN	WO	30	WEVER
DO	10	RAMAUTAR	DO	31	WINTERDAL
VR	11	TROMP	VR	01Nov	DE CUBA
MA	14	VERINGA			
DI	15	VIS			
WO	16	WEVER			
DO	17	WINTERDAL			
VR	18	DE CUBA			

WEEKENDDIENST

05 – 06 OKTOBER	*	EVERY
12 – 13 OKTOBER	*	GIEL
19 – 20 OKTOBER	*	V/D LINDEN
26 – 27 OKTOBER	*	RAMAUTAR
02 – 03 NOVEMBER	*	TROMP

Mi opinion.

UNDA HUSTICIA A KEDA

A keda palabra cu frontera di Aruba i Venezuela lo keda sera te proximo aviso.

Si frontera ta sera con por ta cu ainda tin Venezolano cu ta drentando Aruba

i ta hanja permiso pa keda ? MI TIN PRUEBA.

Pakiko tin ley pa esnan cu tin nomber i fam di kapitalista SI por haya permiso

un bes sin tin di pasa tanto problema pa keda o pa haya trabou na Aruba ?

A wordo priminti cu trabou i estadia a wordo para pa Venezolanonan i dicon

pa esnan cu fam di miyonario o corupto si ta haya permiso un bes pa keda ?

Ban ta honesto si un cu fam por haya anto habri e porta pa tur drenta sin excepcion pasobra den palabra di DIOS TA BISA : LEY PA UN LEY PA TUR

LESA KIKO TA LEY DEN 1 TIMOTEO 1:8

NOS SA CU LEY E TA BON SI UN HENDE USE LEGALMENTE.

LESA DEN BIBLIA : PROVERBIO 21:21

ESNAN CU TA BAI TRAS DI HUSTICIA Y DI AMOR TA HAYA BIDA,

PROSPERIDAD Y HONRA.

Si a declara frontera sera pa tur Venezolanonan anto e porta mester ta sera

pa rico i pa pober cu si ta pasando hamber i no esnan cu a bin pasobra nan ta bin pa busca refugio pa asina cu e gobierno di Maduro cai nan lo core bai nan pais di regreso pasobra na Aruba nan a biba manera un rico pero e pober den nan desesperacion ta busca tur forma pa sali for di nan pais pa busca un pida pan seco pa come hasta pa nan famia.

Cuanto Venezolano di edad tin na Aruba i cu nan permiso ta probecha di AZV

cu nos como Arubiano ta paga i sin wordo yuda pero esakinan ta drenta gosa

di loke nos a lucha den nos bida.

Tin hopi factornan cu mi ta observa cu no ta husto pa nos como yiunan di tera.

Por ejempel mi amistadnan cu ta bin vakantie Aruba ta bisa mi cu ya Aruba no

ta atrae nan mas pa bin PASOBRA TUR CAMINDA CU NAN BAI TA SPANJO SO

NAN TA TENDE DEN HOTELNAN, RESTAURANTNAN EXT.

Pakiko bin cu e lema : PAPIAMENTO TA UN IDIOMA I MESTER WORDO PAPIA

NA ARUBA I NOS TA MIRA TUR CAMINDA SPANJO I INGLES TA WORDO PAPIA

HASTA DEN NOTICIA TA MIRA CONFERENCIA NA SPANJO O INGLES SIN PONE

UN TRADUCTOR NA PAPIAMENTO.

No mester critica hopi ta bisa pero si mi no critica unda nos dushi ISLA ARUBA

lo bai termina.

Te aki cu mi opinion ,
Boso Sirbidor preocupa,
sra.Omaira Britten

SOLO Di Pueblo
BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD
Tipline: 585 9500

PAROKIA DI DAKOTA TA INFORMA CU:

NOBENA NA SAN HUDAS TADEO TA CUMINSA DIASABRA 19 DI OKTOBER NA MISA LA BIRGEN DI FATIMA NA DAKOTA

Grupo San Hudas Tadeo Dakota ta invita tur devoto pa asisti sin falta na e Nobena na honor di San Hudas Tadeo – Santo y Abogado di Asuntonan di Desesperacion - cual lo cuminsa diasabra 19 di october pa 6 or y 15 p.m y asina ta sigui tur dia. Cu excepcion di diadomingonan 20 y 27 di october riba cual dia e nobena lo cuminsa pa 5 or y 15.

E nobena lo termina diadomingo 27 di october. Durante e nobena lo reza oracionnan y Rosario na San Hudas Tadeo.

Pues tur deboto na San Hudas Tadeo, y Pueblo di Aruba en general ta keda cordialmente invita pa asisti sin falta na e nobena, ya cu Hesus mes ta bisa unda cu tin dos of mas reuni den Su nomber, ey E lo ta memey di nan y, nan intencionnan, oracionnan lo wordo seguramente scucha.

Fiesta di San Hudas Tadeo lo wordo celebra dialuna 28 di october cu un Santo Sacrificio di Misa pa 7'or di anochi. Prome cu e Santo Sacrificio lo resa un Rosario na honor di Mama Maria como cu ta luna di october.

Kier a recorda e pueblo di Aruba cu Santonan ta wordo venera y no adora. Y aki nos ta desea di reitera for di Palabra di Dios for di buki di Revelacion: Revelacion 5, 8: "Ora e Lamchi a tuma e rol, e cuatro sernan y e 24 ancianonan a cay abao Su dilanti; cada un tabatatin un harpa den su man y scalchinan di oro yen di sencia cu ta hole dushi; esey ta oracionnan di santonan di Dios". Comentario riba esaki ta cu "Aunke e santonan ta den shelo, nan ta resa incansablemente. E oracionnan aki ta alaba Dios, pero tambe ta rasonabel pa asumi cu santonan ta intercede pa nan rumannan na tera, specialmente ora nos ta pidi nan yudansa". Pero no lubida cu Señor Hesus ta esun central di nos bida y kende nos mester adora, glorifica y dun'E tur honor y gloria, ya cu E ta esun cu ta atende y scucha San Hudas Tadeo su intercesion pa cada un di nos ricibi loke nos ta pidi, pasobra e Palabra di Dios mes ta bisa: "Pidi lo bo haya, busca lo bo encontra, bati y porta lo habri pa boso", basta cu e ta pa cada un di nos su santificacion. Nobena di San Hudas Tadeo ya ta cumpli en total 57 aña na Parokia di Dakota, e prome 35 añanan bao direccion di defunto Tula Pablo y for di 1997 e nobena a sigi bao direccion di debotonan di San Hudas Tadeo.

Na nomber di Grupo San Hudas Tadeo Dakota

Ida Croes

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK
Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

Yuda tene Aruba Limpi y Bunita
SOLO Di Pueblo

ORACION DI DIA

Rumannan un dia yena di bendicion di Dios cu hopi amor y paz den boso curason

"Mira, fariseonan, boso ta laba parti pafo di beker y di tayo, ma di paden boso ta yena cu violencia y maldad! Hende kens, esun cu a crea parti pafo, no a crea parti paden tambe?" (Luc 11, 39-40)

Nos por ripara cu Hesus Su pensamentonan ta pa mustra e hendenan di antes y di awendia cu loke nan ta biba ta algo cu nan mes por ta papia un cos y ta haci completamente otro cos di e berdad. E fariseonan tawatin hopi custumbernan cu pa nan ta hopi sagrado y nan tawata aplica nan leynan estrictamente. Pa Hesus e amor pa hende ta mas importante y Hesus no ta haci distincion di persona. P'esey El a dicidi di acepta e invitacion di bay come na cas di un fariseo. Hesus ta siña nos cu nos tin cu actua di tal manera cu nos ta agrada Dios y biba di acuerdo cu Su mandamentonan y leynan. Tur nos bon obranan mester sali di nos curason.

Oracion: Dios di misericordia yuda nos pa nos ta semper atento na Scritura duna door di Bo mes y pa nos por haci Bo Palabra bira realidad den nos bida pa nos no predica un cos y haci completamente diferente, Amen

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIARANSON 16 DI OCTOBER 2019

COMPILA:
DIAMARS 15 DI OCTOBER 2019 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:
AWE ANOCHI: LEVEMENTE TE PARCIALMENTE NUBLA I GENERALMENTE SECO
DEN MARDUGA I MAYAN: PARCIALMENTE NUBLA CU CHENS PA LOCALMENTE UN AWACERO.

TEMPERATURA MAXIMO 31 GRADO CELSIUS
TEMPERATURA MINIMO 26 GRADO CELSIUS

BAHADA DI SOLO : 6:21 PM
SUBIDA DI SOLO : 6:30 AM.

BIENTO:
FOR DI DIRECCION OOST TE OOST- ZUIDOOST I MODERA;
FORSA 3 TE 4 (12 TE 30 KM/ORA, 7 TE 16 NUDO)
DEN DIA RAFAGANAN BASTA FUERTE TE POSIBLEMENTE FUERTE;
FORSA 5 TE 6 (31 TE 50 KM/ORA, 17 TE 27 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO:
HUMEDAD LAGA ATRAS PA UN OLA TROPICAL LO POR INDUCI PRINCIPALMENTE DEN ORANAN DI MARDUGA I MAINTA UN AWACERO BREVE RIBA CIERTO PARTINAN DI E ISLA CU UN CHENS CHIKITO PA LAMPER CU STRENA.

CONDICION DI LAMA:
OLANAN DI LAMA LO TA FOR DI DIRECCION OOST CU HALTURA DI 2 TE LOCALMENTE 5 PIA.

FENOMENONAN SPECIAL: NINGUN

TEMPO TROPICAL SIGNIFICANTE:
DEPRECION TROPICAL NR.15 TABATA SITUA OOST DI ISLANAN CABO VERDE I
TA MOVE NOORDWEST. E SISTEMA AKI NO TA UN PELIGER PA AREA DI CARIBE.

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA: 1 TE 5 MM; LOCALMENTE POR VARIA.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA:

AIRPORT MAX 32 / MIN 27 / 0.0 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO TRES (3) DIANAN:
PARSIALMENTE NUBLA CU LOCALMENTE UN AWACERO.
BIENTO LO TA MODERA TE BASTA FUERTE DEN RAFAGA FOR DI OOST- ZUIDOOST.
TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO TA: 31 / 27

SUDOKU

6				9	8	3		7				4			1	5				6
			6		1									9	6		3			
			2					4							8					
	6		1		7	8								1	7		8	5	9	
7				4			6					9			5	1				3
1	8	5	9	3								5					9		6	7
	2		3							5	2						1			8
							4				7		6			8				
9				8	4				9		4							4		9
						6	3	7				5								
						4								9						
								8				7	4	2						
1		8							2		1				2	1				3
				3			1		7				2							
9			7						8	4							4		6	
5	6		4					9								2	5	7	3	4
8				9	3			6					8			7				1
	1	9	8		5	2								2	1		9		8	
					1							1					2			
			6		7	4									6		3			
2				4	9			7				3		8	4	5				2

Sopi di Letranan

A	V	U	O	D	Z	S	Ñ	Y	I	Y	L	J	Z	U	K	Ñ	A	Q	Q
S	A	M	U	E	L	M	F	I	R	Q	Y	A	H	O	A	T	R	N	T
V	F	V	L	I	A	B	E	J	A	U	H	Z	C	B	C	G	S	N	P
N	L	U	P	E	R	R	O	X	Q	R	O	H	R	Z	Q	A	X	W	F
H	M	E	D	E	L	L	I	N	L	M	R	P	X	E	Q	T	M	T	B
K	L	I	C	U	A	D	O	R	A	L	M	B	Y	L	L	O	M	L	U
M	V	L	Q	Ñ	L	O	D	E	X	K	T	O	N	E	V	G	O	P	S
Ñ	X	C	A	R	L	O	S	N	Ñ	Z	V	W	I	F	Q	C	N	U	E
C	O	L	E	G	I	O	N	V	L	W	T	F	H	A	S	G	T	U	T
Z	Y	G	B	P	I	C	A	C	H	O	H	L	V	N	A	L	A	K	A
F	S	Q	T	X	L	U	Y	R	H	J	M	O	Ñ	T	N	J	Ñ	Z	L
A	I	Y	X	M	K	Y	R	Z	K	X	P	R	T	E	D	N	A	F	A
N	E	R	F	E	R	N	A	N	D	O	C	E	Q	F	R	D	N	W	U
A	F	H	C	Q	F	Z	C	Y	X	M	H	N	J	K	A	K	P	U	R
J	S	T	L	A	M	Ñ	L	D	Ñ	H	G	C	G	N	B	W	Y	U	A
T	I	G	R	E	N	A	L	E	O	N	G	I	H	E	C	T	O	R	F
N	X	Q	N	W	Ñ	Ñ	X	U	J	X	S	A	P	E	S	Ñ	E	V	K
S	M	T	C	O	L	O	M	B	I	A	E	G	G	M	L	K	I	I	Z

ABEJA
ANA
BUSETA
CARLOS
COLEGIO
COLOMBIA
ELEFANTE
FERNANDO
FLORENCIA
GATO
HECTOR
LAURA
LEON
LICUADORA
MEDELLIN
MONTAÑA
PERRO
PICACHO
SAMUEL
SANDRA
TIGRE

E amor di mama ta yega for di shelo na nos curason. Graba den nos memoria, bo sonrisa y cariño, pa semper.
Cu inmenso tristeza nos ta anuncia fayecimento di nos mama, wela, y ruman stima:

Sra viuda Benedicta de Cuba-Giel

viuda di Gregorio de Cuba
mihor conoci como Bensita

Na nomber di su yiunan:
Juan de Cuba
Marcia Kock-de Cuba y Inrich Kock
Julieta Geerman-de Cuba y Glenn Geerman
Alcida de Cuba
Mirla Lambrinos-de Cuba y John Lambrinos

Su nieto y nietanan:
Ichmarah Kock
Inrich Jr. Kock
Saminah de Cuba
Jonathan Lambrinos
Christopher Lambrinos

Ruman: Sra viuda Dominica Themen-Giel

Ihanan:
Adolf de Cuba
Yvonne Themen

Amiganan:
Johanna Wolff
Modesta Wolff
Maria Fingal

Famia: Giel, de Cuba, Kock, Geerman, Lambrinos, Farro, Themen, Carrilho, Gonzalez, Franken, Dirksz, Tromp, Hanst, Lesire.
Ex compañeronan di Club Kibrahacha y Pro Juventud Savannah 60+.

Ta invita demas famia, amistades, bisiña y conocinan pa asisti na acto di entiero y despedida cual lo tuma lugar diaranson 16 october 2019, di 2or pa 4or di atardi na Royal Funeral Home y despues saliendo pa Santana Catolico na Noord.

Despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos disculpa cu si den e momentonan di nos
tristeza nos lo por a lubida un famia.

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

A bai sosega den brasa di Papa Dios,
companjera, ruman, tanta y amiga stima:

Filomena Elisabeth Morel

mihor conoci como "Mena of Filo"
*19-11-1942 † 12-10-2019

Nomber di su:
Mayornan: †Hose Secondino Morel y
† Hipolita Morel - Paesch
Companjero: Edwin Tromp (Motin)
Manera un yiu: Shurandy Tromp
Edwin Junior Tromp y Mireli Werleman
Soledad Tromp y Sergio
Rumannan: †Marina y † Francisco Angela - Morel
†Reinato (Dato) y Catrien Morel - Martin
†Theresita y † Hoze Quant - Morel
Rosarita y † Edison Wiersma - Morel
†Secondino Morel
Francisca y † Jack Hatt - Morel
†Anna y † Hendrik Calmes - Morel
Mario Morel
Anna y Ronnie Cornelie - Morel
Rafael Morel
†Alfredo y † Lydia Lambertus - Matos
†Bellogracio Everon

Subrino(a)nan: Brigida (Poppy) Trinidad - Angela, Elva Angela, Vera Angela, Efraim Angela, Raymond Angela, Edwina Scholten - Angela, Eldrid Angela, Jacqueline Morel, Francisco (Papito) Morel, Michael Quant, Leticia Quant, Ruthmila Quant, Susanita (Susy) Wiersma, Rosaline Hatt, Vilma Calmes, Victor Calmes, Mario Willems, Raquelita Willems, Nathalie Willems, Rosa De Lima Winklaar, Editha Lopez - Lambertus y Alfredita Matos

Swa y Cuñanan: Violanda Tromp y famia, Sofia Tromp y famia, Hosé Tromp, Maria y Arturo Gomez y famia, Hipolito Tromp y famia, Olga Kelly y famia, Ludwina y Mito Feliciana y famia, Fortunata Tromp y famia, Evelyn Tromp y famia, Juan y Jacoba Gomez y famia

Miho amiganan: Madeleine Giron – Kelkboom, Monica Navas – Koc, Arelys Delamare

Primo y primanan, comer y compernan, ihanan, bisiña y conocirnan,
y demas famianan Morel, Paesch, Tromp, Angela, Martin, Quant, Wiersma, Hatt, Calmes, Cornelie, Lambertus, Everon, Winklaar, Lopez, Matos, Henriquez, Raaz, Ras, Lugo, Wernet, Erasmus, Croes, Van Ierland, Vrolijk, Gomez, Kelly, Feliciana y su ex- coleganan di Dr. Horacio Oduber Hospitaal (Kinder Afdeling) y P.O.H.A. y demas famia

Acto di entierro lo tuma lugar Diabierna 18 Oktober 2019 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Santa Anna na Noord y despues pa Santana Catholico di Noord

Nos defunto Filomena lo ta reposa for di 2'or pa 4'or atardi den Misa Santa Anna na Noord sigi pa respons.

Oportunidad pa condoleer ta 17 Oktober 2019 di 7'or pa 9'or di anochi na Aurora Funeral Home.

Iglesianan Cristian di Aruba

Pakico Aruba Mester Mantene Matrimonio Original

Matrimonio di mesun sexo ta un topico di actualidad den varios pais rond mundo. Pa motibo di cobertura cu e tema aki ta haya hende ta bou di impresion cu ta mayoria pais di mundo a legalisa matrimonio di mesun sexo. Te cu october 2019 ta rond di 30 di e 195 pais registra na Nacionnan Uni a legalisa esaki. Tin presion pa gobierno of Parlamento di Aruba legalisa matrimonio di mesun sexo. Iglesianan Cristian di Aruba kier a contribui na e discusion rond di e tema aki door di duna algun observacion di importancia.

Discriminacion:
Un agrumento di parti di activistanan homosexual ta trato igual pasobra ley di matrimonio segun nan ta discrimina. Discriminacion kiermen haci distincion y nos leynan ta discrimina den sentido positivo. Nos leynan no ta permiti un persona menor di edad saca rijbewijs pasobra un menor di edad no por actua igual cu un adulto den trafico. Di mesun manera no ta acepta matrimonio di mesun sexo pasobra no ta trata di casonan igual. Matrimonio tin como meta pa salvaguardia e rasa humano y promove bienestar general. Matrimonio homosexual no por produci e siguiente generacion di ciudadano. Tambe expectativa di bida di homosexualnan ta hopi mas abou cu poblacion general pasobra estilo di bida homosexual tin hopi riesgo pa salud. Un otro diferencia ta cu violencia domestico ta mas halto bou di parehanan homosexual compara cu parehanan heterosexual. Si no ta trata di casonan igual no por papia di discriminacion.

Democracia representativo
Nos sistema politico ta encera cu ta parlamento ta salvaguardia intreres di pueblo. Parlamento mester vigila cu gobierno ta cumpli cu deseo di pueblo y tene su mes na nos leynan cu e propio parlamento ta aproba. Un gran mayoria di Aruba no ta na fabor di legalisacion di matrimonio di mesun sexo. Pero nos sistema electoral no ta duna un ciudadano cu ta contra matrimonio di mesun sexo e garantia cu su voto no ta bay pa nombra un persona den parlamento cu si ta na fabor di esaki. Ta pesey nos mester evita cu activistanan homosexual presiona sea gobierno, parlamento of huesnan pa aproba nan estilo di bida. No ta husto pa gobierno of parlamento dicidi riba e topico aki sin cu realmente ta consulta cu pueblo pasobra e consecuencianan ta grandi pa nos sociedad.

E miho garantia pa lanta e siguiente generacion di ciudadano responsabel ta wordo haya den Scritura. Pesey un homber lo bandona su tata y su mama, lo uni cu su esposa y nan dos lo bira un solo carni, esta un unidad familiar nobo. Eaki kiermen lanta mucha den un matrimonio di un homber y un muhe. Den nos proximo comunicado lo duna mas argumento pro famia original.

PRO-CATEDRAL SAN FRANCISCO CONCIERTO RECORDA Y CELEBRA

Despues di un aña di hopi acitividad, pa celebra nos 100 aña di Consagracion di nos Misa, nos lo clausura e celebracion aki cu un concierto dia 22 di november, na unda e mihor artistanan di Aruba lo deleita Pueblo di Aruba cu canticanan di Pasco y Gospel inolvidabel. Artistanan cu lo presenta e anochi aki ta: Sharon Rose Berkley, Jossy Brokke, Edwin Abath, Tommy de Cuba, Landa Henriquez, Roderick "Roco" Franken, Glenn Asencion, Eltienne Yarzagaray, Rachel Kraaijvanger, Deanne Venny Trinidad, Richard Dabian, Hilyann Croes, Charles Croes, Anouk Balentina, Max Hassell, Omar Kock, Yhosayra Rojas, Felix Hoek, Ryan Maduro, Fio Wester, Earl Orman, Egbert Peterson, Albert Croes, Johnny Scharbaay, Grupo Crystal, Melange, de Trupialen, Voznan Alegre, Coro hubenil Tutti Frutti y grupo di baile di Maroelle Ho-Kan-You y friends.

Rumannan nos ta warda boso tur na e concierto di AÑA cu lo wordo teni den nos Pro-Catedral San Francisco di Asis. Concierto ta cuminsa 7'or di anochi cu un brindis instrumental. Pa carchi por pasa na Sacristi, Pastorie, cerca ushers y Lucor Jeweler.
NOS TA WARDA BOSO PA HUNTO NOS RECORAD Y CELEBRA

SOLO Di Pueblo
CLASIFICADO
e-mial: solodipueblo@gmail.com
Tipline: 585 9500

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK
Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

PRO-CATEDRAL SAN FRANCISCO

CONCIERTO

RECORDA Y CELEBRA

Un invitacion special y un regalo pa e Pueblo di Aruba .
Como clausura di celebracion di 100 AÑA di Consagracion di nos Misa, lo bai tin un concierto den Misa pa nos pueblo na unda diferenta artistanan grandi lo entretene e publico cu diferente cantica.
E CONCIERTO LO BAI TUMA LUGAR DI 22 DI NOVEMBER, CUMINSANDO PA 7'OR DI ANOCHI DEN NOS MISA.
CARCHI TA COSTA FLS. 25, - Y TA OBTENIBEL NA PASTORIE, SACRISTI Y CERCA TUR USHER.

Sospechoso aresta pa asesinato den Caracasbaaiweg

Polis a aresta un sospechoso den cuadro cu e morto di Genciel "Genna" Feller, di 23 aña. E homber aki a wordo tira mata dia 2 di september riba Caracasbaaiweg dilanti di Luna Park den su auto.

E homber tabata biba na Amsterdam y tabata un conocido den e circuito criminal. Tambe den pasado a haci un intento pa mat'e.

Diamars mainta un Curasoleño di 29 aña a wordo deteni pa e morto. Tambe a haci dos inval den Kaya Falcon y Seru Fortunaweg.

LIBANESA
#1 Den Sandwich
Open from 6:00 AM

Ta haya un tata y su cinco yiunan tras di a pasa cera 9 aña den un granha na Hulanda

Polis a haya un tata y cinco di su yiunan den un camber secreto di un granha ubica na Ruinerwold (Drente), unda cu nan a pasa 9 aña cera, despues cu un ruman a logra scapa y a bati alarma den un cafeteria cercano, Reuters a informa.

E alcalde di dicho localidad, Roger de Groot, a bisa cu e tata tabata enfermo y e yiunan tabata tin entre 18 y 25 aña.

Tambe el a detaya cu un homber identifica di 58 aña a wordo aresta, aunke te na e momento no ta cla cual su relacion ta cu e caso.

"Te ainda cu nan sa, nan mama a muri prome cu nan a yega ey," de Groot a precisa, kende a añadi cu polis a haya "viviendanan improvisa unda cu e famia tabata biba scondi."

"Tin hopi pregunta"

"El a bisa cu el a scapa y cu e tabata tin mester di ayudo cu urgencia," un empleado di e negoshi a splica, na cual a acudi e hoben tras di su fuga.

Tambe el a revela cu esaki a aparece "desaliña y desconcerta cu e cabey largo" y a sigura cu e tabata tin eynan casi un decada cera contra su boluntad.

"Por a mira cu e no tabata tin idea unda e tabata of kico e tabata haciendo," e homber a agrega.

Segun medionan local, e famia lo tabata cera wardando pa fin di mundo. E rumannan ta ricibiendo tratamento medico, mientras cu e tata ta na cama despues di a sufri un derame celebral.

"Mi ta compronde cu tin hopi pregunta," de Groot a bisa, kende a agrega cu polis a habri un investigacion pa esclarece e hechonan.

E agencia Britanico a señala cu aparentemente e yiunan lo a sobrevivi den e kelder scondi a base di come berdura y animalnan cria den un hardin aisla.

BBQ DI NESTOR®
Siribana 45a na "Sta Cruz"
☎ 7497071 OF 5690131